

# JUDEȚUL TÂRNAVA-MARE

## DISTRICT DE TÂRNAVA-MARE — DISTRIKT TÂRNAVA-MARE

Suprafața 579.965 jc. (3338 km.□) — Locuitori 148.864 după recensământul din 1920 (45 loc la 1 km.□).

*Impărțirea administrativă:* Plăși 5 — Secretariate comunale 61 — Secretariate cercuale 28 — Comune urbane 2: Sighișoara (Capitala județului) și Mediaș — Comune rurale 123.

*Invățământul:* 2 licee confesionale de băieți, 1 școală normală de învățătoare, 1 gimnaziu, 4 școli civile-medii, 1 școală particulară de agricultură.

Școli primare:  
De Stat: Române 41.  
Confesionale: Române: greco-or. 65, gr.-cat. 23; Ungare: rom.-cat. 5, ref. 3, unit. 1; Germane: ev.-lut. 93.

*Agricultura:* dezvoltată cu întinse terenuri cultivabile. În regiunea deluroasă se remarcă o intensă cultură a viței de vie cu o producțiune abundentă și de calitate superioară.

*Comerțul:* activ, mai mult cu produsele județului.

*Industria* mai importantă număra: 1 fabrică de licheruri, 3 mori sistematice, 1 fabr. de pălării, 1 de oțet, 1 de postav, 1 de spirt, 2 tăbăcării, 2 țesătorii de pânzeturi și stofe, 2 fabr. de țigle în orașul Sighișoara; 1 fabr. de cărămidă, 1 de ciment, 1 distilerie, 1 de lacturi, 1 de lemne de construcții, 1 mare fabrică de mașini și unelte industriale, 3 de mezeluri, 1 de mobile, 2 mori sistematice, 1 de pielărie și curele de transmisie, 1 de săpun, 1 de spirt, 1 de sticlărie, 2 tăbăcării, 1 turnătorie și 1 de vase smălțuite în orașul Mediaș; 4 mori sistematice, 1 fabrică de oțet, 1 de pălării de păslă, 2 de pielărie, 2 de mezeluri, 1 de spirt și 1 de țigle de ciment în comuna Agnita precum și fabrici: de basmale și broboade, lemne de construcție, mobile și parchete, lingerii și pânzeturi, mori sistematice, cu aburi și pe apă, fabr. de nasturi, spirt, țigle, țigle de ciment și vai în județ.

*Ape minerale* la: *Cohalm* (stațiune balneară) cu ape minerale conținând sare, pucioasă și iod; *Honterus* (stațiune balneară) cu ape minerale conținând sare, pucioasă și iod; *Rodbaw* (stațiune balneară) cu ape minerale conținând sare, iod și brom.

Suprafața 579.965 jc. (3338 km.□) — 148.864 habitants d'après le recensement de 1920 (45 hab. par km.□).

*Division administrative:* Arrondissements 5 — Secrétariats communaux 61 — Secrétariats de circonscription 23 — Communes urbaines 2: Sighișoara (Chef-lieu du district) et Mediasch — Communes rurales 123.

*Enseignement:* 2 lycées confessionnels de garçons, 1 école normale d'institutrices, 1 gymnase, 4 écoles civiles-moyennes, 1 école privée d'agriculture.

Ecoles primaires:  
D'Etat: Roumaines 41.  
Confessionnelles: Roumaines: gréco-orth. 65, gréco-cath. 23; Hongroises: romaine cath. 5, réf. 3, unies. 1; Allemandes: ev. luth. 93.

*Agriculture:* développée, avec de vastes terrains cultivables. On remarque dans la région côtière une intense culture de la vigne donnant une production abondante et de qualité supérieure.

*Commerce:* actif, principalement avec les produits du district.

*L'Industrie* plus importante compte: 1 fabrique de liqueurs, 3 moulins systématiques, 1 fabrique de chapeaux, 1 de vinaigre, 1 de drap, 1 d'alcool, 2 tanneries, 2 tissanderies de toiles et étoffes. 2 fabriques de tuiles dans la ville de Sighișoara; 1 fabrique de briques, 1 de ciment, 1 distillerie, 1 de vernis, 1 de bois de construction. 1 grande fabrique de machines et d'instruments industriels, 3 de charcuteries, 1 de meubles, 2 moulins à moteur, 1 fabr. de cuirs et de courroies de transmission, 1 de savon, 1 d'alcool, 1 verrerie, 2 tanneries, 1 fonderie et 1 fabr. de pots émaillés dans la ville de Mediasch; 4 moulins systématiques, 1 fabrique de vinaigre, 1 de chapeaux de feutre, 2 tanneries, 2 charcuteries, 1 fabr. d'alcool et 1 de tuiles de ciment dans la commune d'Agnita ainsi que des fabriques de fichus et de châles, bois de construction, meubles et parquets, lingeries et toiles, moulins à moteur, à vapeur et à eau, fabr. de boutons, alcool, tuiles, tuiles de ciment et chaux dans le district.

*Eaux minérales* à: *Cohalm* (station balnéaire) avec des eaux minérales contenant du sel, du soufre et de l'iode; *Honterus* (station balnéaire) avec des eaux minérales contenant du sel, du soufre et de l'iode; *Rodbaw* (station balnéaire) avec des eaux minérales contenant du sel, de l'iode et du brome.

Gebietsoberfläche 579.965 kat. Joch. (3338 Q. km.) — 148.864 Einwohner nach der Volkszählung v. 1920 (45 Einw. pro Q. km.).

*Administrative Einteilung:* Bezirke 5 — Gemeindegerechtere 61 — Kreissekretariate 28 — Stadtgemeinden 2: Schiessburg (Hauptstadt des Distriktes) und Mediasch — Landgemeinden 123.

*Unterrichtswesen:* 2 Konfessionelle-Knabenlyzeen, 1 pädagogische Schule für Lehrerinnen, 1 Gymnasium, 4 Bürgermittelschulen, 1 privat Wirtschaftsschule.

Elementarschulen:  
Staatschulen: Rumaenische 41.  
Konfessionelleschulen: Rumaenische: greco-or. 65, greco-kath. 23; ungarische: röm.-kath. 5, ref. 3, unit. 1; deutsche: ev.-luth. 93.

*Ackerbau:* gut entwickelt, da weite kulturfachige Felder vorhanden sind. In den Hügellregion, eine weite Weinbau mit reiche Production von bester Beschaffenheit zu bemerken.

*Handel:* lebhaft, meistens mit der Erzeugnissen des Distriktes.

*Die bedeutende Industrie* zaehlt: 1 Likörefabrik, 3 systematische Mühlen, 1 Hütefabrik, 1 v. Essig, 1 v. Tuch, 1 v. Spiritus, 2 Gerberei, 2 Weberein von Leinwände u. Stoffe; 2 v. Ziegeln in der Stadt Schiessburg; 1 Ziegelnfabrik, 1 v. Zement, 1 Distillerie, 1 v. 1 Lack, v. Bauholz, 1 grosse Maschinen u. Werkzeugefabrik, 3 v. Seichwaren, 1 v. Moebel, 2 systematische Mühlen, 1 v. Leder u. Transmissionsriemen, 1 v. Seife, 1 v. Spiritus, 1 v. Glass, 2 Gerberei, 1 Giesserei und 1 v. emailierte Töpfefabrik in der Stadt Mediasch, 4 systematische Mühlen, 1 Essigfabrik, 1 v. Filzhüte, 2 v. Leder, 1 v. Selehwaren, 1 v. Spiritus und 1 v. Zementziegeln in der Gemeinde Agnita sowie Fabriken v. Kopftücher, Bauholz, Moebel und Parkette, Wäsche und Gewebe, systematische Mühlen, Dampf-mühlen und Wassermühlen, Knöpfe, Spiritus, Ziegeln, Zementziegeln und Kalkes in den Distrikt.

*Mineralwaasser* bei: *Cohalm* (Bade-Station) mit Mineralwaesser enthaltend Salz, Schwefel und Iod; *Honterus* (Bade-Station) mit Mineralwaesser enthaltend Salz, Schwefel und Iod, *Rodbaw* (Bade-Station) mit Mineralwaesser enthaltend Salz, Jod und Brom.

**SOCEC & Co., Soc. Anon., București**

Sucursale: CRAIOVA, IAȘI, PLOEȘTI

LEGATURI SPECIALE PENTRU BIBLIOTECI. — MATERIAL DE PRIMA CALITATE

## COMUNE URBANE—COMMUNES URBAINES—STADTGEMEINDE

## SIGHIȘOARA

Capitala județului

Chef-lieu du district

Hauptstadt des Distriktes

Comună urbană așezată lângă râul Târnava-Mare — Locuitori 11.561 (recens. din 1920) — Centru industrial numărând câteva fabrici importante — Reședința principalelor autorități ale județului.

**Autorități publice:** Prefectura și Sub-Prefectura județului, Reședința plăși Sighișoara, Primăria orașului, Poliția și serv. de Siguranță, Administrația financiară, Regiunea silvică.

**Justiția:** Tribunal, Judecătorie de ocol.

**Învățământul:** Revizorat școlar, Liceul evangh.-luth. „Episcopul Teutsch“, 1 școală medie evangh.-luth. de băieți, 1 școală medie evangh.-luth. de fete, 1 școală medie de Stat de fete, 1 școală medie rom.-cath. mixtă, 1 școală inferioară de meserii, 1 școală primară de Stat de băieți, 1 școală primară de Stat de fete, 1 școală primară evangh.-luth. de băieți și 1 de fete, 2 școli primare confesionale: 1 rom.-cath. și 1 evangh.-reformată.

**Cultură:** 6 parohii: 1 gr.-orient., 1 unit., 1 rom.-cath., 1 evang.-luth., 1 reform. și 1 a Comunității izraelite.

Commune urbaine située près de la rivière de Târnava-Mare—11.561 habitants (recens. de 1920) — Centre industriel comptant quelques importantes fabriques — Résidence des principales autorités du district.

**Autorités publiques:** Préfecture et Sous-Préfecture du district, Résidence de l'arrondissement Sighischoara, Mairie de la Ville, Police et service de Sûreté, Administration financière, Région sylvique.

**Justice:** Tribunal, Justice de paix.

**Enseignement:** Révisorat scolaire, Lycée évan.-luth., „Episcopul Teutsch“, 1 école moyenne de filles d'Etat, 1 école moyenne evang.-luth. de garçons, 1 école moyenne evang.-luth. de filles, 1 école moyenne rom.-cath. mixte, 1 école inférieure de métiers, 1 école primaire de garçons de l'Etat, 1 école primaire de filles d'Etat, 1 école primaire ev.-luth. de garçons et 1 de filles, 2 écoles primaires confessionnelles: 1 rom. cath. et 1 ev.-réformée.

**Culte:** 6 paroisses: 1 gr.-orient., 1 unit., 1 rom.-cath., 1 evang.-luth., 1 réformée et 1 de la communauté israélite.

Stadtgemeinde liegt neben dem Fluss Târnava-Mare -- 11.561 Einwohner (Volkszählung v. 1920) — Gewerbetreibend Mittelpunkt zählend einige bedeutende Fabriken — Residenz der Hauptbehörden des Distriktes.

**Öffentlichebehörden:** Präfektur und Unter-Präfektur des Distriktes, Residenz der Bezirksbehörde Sighischoara (Schiessburg), Stadtbürgermeisteramt, Polizei- und Sicherheitsamt, Finanzverwaltung, Forstbezirk.

**Justiz:** Gerichtshof, Bezirksgericht.

**Unterrichtswesen:** Schulrevisorat, Evang.-luth. Lyzeum „Bischof Teutsch“, 1 Staat Bürgermittelschule für Mädchen, 1 evang.-luth. Bürgermittelschule für Knaben, 1 evang.-luth. Bürgermittelschule für Mädchen, 1 Bürgermittelschule röm.-kat. für Knaben u. Mädchen, Untere-Gewerbeschule, 1 Staats-Elementarschule für Knaben u. 1 für Mädchen, 1 ev.-luth. Elementarschule für Knaben u. 1 für Mädchen, 2 Konfessionelle-Elementarschulen: 1 röm.-cath. und 1 ev.-reformierte.

**Kultus:** 6 Pfarämte: 1 gr.-orient., 1 unitar., 1 röm.-cath., 1 evang.-luth., 1 ev.-reform. und 1 der israelitischen Gemeinschaft.

## ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Advocați:** Baltes Hans — Baumgarten Carol — Cornea Simion — Filipescu Ilarion — Folberth Ludwig — Gabor István — György Sigismund — Ioanoviei Ioan — Ludwig Abraham — Zikes Ioan — Zimmermann Otto.

**Arhitecți:** Leonhardt Frații — Letz I.

**Articole mixte** (comercianți): Nagy W. — Zacharides Wilhelm.

**Asigurări** (agenții): „Naționala“, Soc. de asigurare București, agent, Filipescu Ioan — „Prevederea“, Soc. Anon. rom. de Asig. Brăila, reprezentată prin Târnăveana“ Institut de credit și economii, agenție principală.

**Ateliere mecanice:** Breihofer & Scharmüller — West Daniel.

**Băcani:** „Ajutorul“, Soc. coop. de consum — Fennengel Karl — Hesshaimer I. L. & A. — Kloos P. — Kwieczinski Anton — Leonhardt Iohann — Leonhardt Wilhelm — Misselbacher I. B. — Teutsch I. B.

**Bănci:** „Banca Economică“ S. A. din Dicioșanmărin (sucurs.) — „Târnava Mare“ Soc. de economii, (NagyKükülö takarékpénztár) capital 65.000 lei președinte, Contele BethlenBálint, director, Dr. Teleki Eugen — „Târnăveana“ Institut de credit și economie, capital 1.250.000 lei, președinte, Munteanu Ion, director, Dr. Cornea Simion — „Banca unită pentru industrie și hipotecă“ Sighișoara („Vereinigte Gewerbe- und Hypothekbank“), capital 3.000.000 lei, rezerve 1.200.000 lei. Președinte, Dr. Wolf Iohann, director, Adleff Iulius, sub-director, Clemens Markus — „Banca

Poporală“ („Volksbank A. G.“) capital 550.000 lei, președinte, Both Samuel, director, Keul Michael.

**Barbieri:** Isztl Nicolaus — Keller Iohann — Lingner Fritz — Pankratz Samuel — Schneider Karl — Taschler Fritz.

**Birturi:** Bakor Iosef — Galea — Kuhn Iulius — Muroiu. (Vezi și — voir aussi — Restaurante el. I — Siehe auch I-kl. Restaurationen).

**Blănari:** Gräf Karl.

**Brutari:** Hubatsch Iosef — Lingner Albert.

**Cafenele:** Klemm Paul „Steaua de aur“ — Martini Adolf.

**Cârciumari:** Bodendorfer I. — Barner F. — Lange — Zultner F.

**Ceasornicari:** Bresina H. — Schuller Iosef.

**Ciorapi** (ateliere): Arz Iohann — Schneider Wilhelm — Schwarz Anton — Szilagy Albert.

**Cismari:** Breihofer Friedrich.

**Cofetării:** Habermann K. — Martini Adolf.

**Coloniale en gros** (comercianți): Hesshaimer f., L. & A., Brașov (sucursala).

**Croitori:** Fischer Karl — Lang August — Weisskopf Heinrich — Wohl Otto.

**Curelari:** Theil Martin.

**Dentiști:** Dr. Leonhardt A. — Dr. Müller M.

**Electr. citate** (instalațiuni): Uzina electrică orășenească.

**Făină** (depozite): Letz Frații — Lingner Albert.

**Farmacii:** Capesius E. — Lingner W. A. — Salmen August.

**Fierari:** Philippi Georg — Wolff Friedrich.

**Fierărie** (magazine): Kanner & Jekelius Brașov (filiala) — Olah Franz & Comp. — Rekkert Andreas.

**Fotografi:** Szabó Eugen — Wokronhleczy Eugen.  
**Galanterii** (magazine): Misselbacher I. B. — Petrovici F.

**Haine gata** (magazine): Lang August — Wohl Otto  
**Hoteluri:** Gräf Iulius „Bur“ — Klemm Paul „Steaua de aur“ — Kovaci Iosef.

**Incălțăminte** (magazine): Fronius H. — Ipsen Friedrich & Comp. — „Turul“ S. A. Timișoara (sucursala).

**Ingineri:** Essigmann C. — Jacobi R. — Iozsa P. — Iurim I. — Ritter E.

**Lăcătușerii** (ateliere): Hahn Robert — Petri Fritz — Wert Iohann.

**Legători de cărți:** Roth Heinrich.

**Lemne de construcție** (fabr.): Letz I.

**Librării:** Andra & Kamilli — Teutsch Fritz.

**Licheururi** (fabricii): Leonhardt Iohann.

**Măcelari:** Brenner & Tobias — Sill Georg — Winter Georg — Wonnerth & Schoppelt.

**Manufactură** (magazine): „Ajutorul“ Soc. coop. de consum — Essigmann Iohann — Fernengel Michael — Girscht Helene — Hausenblass Heinrich — Misselbacher I. B. — Teutsch I. B.

**Mașini agricole** (depozite): Departamentul mașinelor al Reuniunii agricole Sibiu (filiala).

**Medici:** Bacon Iosef — Chelemen Ștefan — Fernengel F. — Ganea Onoriu — Haas Otto d-na — Leonhard Hans — Leonhard Iuliu — Melzer E. — Melzer Friederich — Müller Corneliu — Oberth Iuliu — Sofonea M. — Sterheim E.

**Mobile** (magazine): Petrovici F.

**Mode** (ateliere): Karres Binder.

**Mori sistematice:** Letz I. — Lingner Albert — Ionescu P. Fiu „Moara Cornești“.

**Oțet** (fabricii): Leonhardt Iohann.

**Pălării de dame** (ateliere): Vezi — siehe — Mode.

**Pălării de păslă și paie** (fabr.): Schneider Martin & Barner.

**Pielării** (fabricii): Adleff Carol — Zimmermann B. Iosif.

**Pielării** (magazine): Sigmund Iohann.

**Pietrari:** Roth Iosef.

**Postav** (fabricii): Zimmermann Frații. (A se ve-  
dea și — siehe auch — voir aussi Țesătorii).

**Restaurante cl. I:** Gräf Iulius „Bur“ — Klemm Paul „Steaua de aur“ — Kovács Iosef.

**Săpun** (fabricanți): Haydl Michael.

**Simigii:** Reinhardt Michael — Zielinski Iosef.

**Spirit** (fabricii): Broser Iohann.

**Șiclării** (mag.): Misselbacher I. B. — Petrovici F.

**Strungari:** Adleff A.

**Petrol și derivate** (depozite): Ionescu Jiu.

**Tăbăcării:** Vezi — siehe — Pielării.

**Tâmplării** (ateliere): Gräf Ernst — Haner Iohann — Helwig Iohann — Tontsch Martin — Vogel Iosef — Wagner P.

**Tapiteri:** Reinhardt & Ernst.

**Țesătorii** (ateliere): Folberth Iulius — Gottfried Hain — Gross Ioan.

**Țesătorii și vopsitorii de bumbac** (pânzeturi și ștofe fabricii): Löw Wilhelm — Matzak Hermann.

**Țigle** (fabricii): Letz Hans — Leonhard Frații.

**Ținichigii:** Polder Iohann.

**Tipografii:** „Dacia“ propr., Dr. Cornea — Horeth Friedrich — Krafft Wilhelm Sibiu (sucursala).

**Transporturi și expedițiuni** (agenții): Schuller Hans.

**Uzine electrice:** Uzina electrică orașenească.

**Vinuri en gros** (depozite): Czell Friedrich & Fii (grupa Carol Czell Brașov).

**Ziare** (săptămânale): „Grosskokler Boote“ — „Târnavă-Mare“.

**Zugravi:** Elnor Heinrich.

**Proprietari de moșii:** Abraham Ludovic moștenitorii (129 jug.) — Broser Iohann (216 jug.) — Fabrițius Ludovic (53 jug.) — Dr. Leonhardt Iulius & Steinberg Adele (72 jug.) — Leonhardt Wilhelm (72 jug.) — Lingner Albert (96 jug.) — Löw Wilhelm (96 jug.) — Mätz Iulius jun. (52 jug.) — Mätz I. moștenitorii (51 jug.) — Dr. Schaser Iulius (79 jug.) — Teutsch Iosefina (60 jug.) — Dr. Wolff Carol (73 jug.).

**SOCEC & Co., Soc. Anon., București**

Sucursale: Craiova, Iași, Ploești.

**TIPOGRAFIE, LITOGRAFIE, LEGĂTORIE, CARTONAGE, ZINCOGRAFIE,  
TURNĂTORIE DE LITERE**

LIBRĂRIE  
PAPETĂRIE  
EDITURĂ  
GALANTERIE

**SOCEC & Co**  
SOCIETATE ANONIMA  
BUCUREȘTI

TIPOGRAFIE  
LITOGRAFIE  
LEGĂTORIE  
ZINCOGRAFIE

**COMPTOIR ANGLO-ITALO-ROMÂN** — Depozite Manufactură, Bumbace, Metale, Art. Viticole  
Galați, Pasagiul Bursei 2 — București, Str. Șelari 1 — Brăila, Palatul Generala

## MEDIAS

Comună urbană situată pe râul Târnavă-Mare - Reședința plășii Mediaș — Centru industrial numărând câteva fabrici importante — Locuitori 10.124 (recens. din 1920).

**Autorități civile:** Primăria orașului, Poliția și serviciul de siguranță, Ocol silvic.

**Învățământul:** 1 liceu evangh.-lut. de băieți, 1 școală inferioară de agricultură particulară, 1 școală primară de stat; 4 școli primare confessionale: 1 rom.-cat., 1 evangh.-luth., 1 reform., 1 izraelită.

**Justiția:** Judecătoria de ocol.

**Cultul:** 5 parohii: 1 gr.-or., 1 gr.-cat., 1 evangh.-lut., 1 rom.-cath., 1 izraelită.

**Armata:** Școala tehnică de aviație.

Commune urbaine situées sur la rivière de Târnavă-Mare — Résidence de l'arrondissement de Mediaș—Centre industriel comptant quelques importantes fabriques — 10.124 habitants (recens. de 1920).

**Autorités civiles:** Mairie de la Ville, Police et service de Sûreté, Circonscription sylvique.

**Enseignement:** 1 lycée evang.-luth. de garçons, 1 école inférieure privée d'agriculture, 1 école primaire d'État; 4 écoles primaires confessionnelles: 1 rom.-cath., 1 evang.-luth., 1 réform., 1 israélite.

**Justice:** Justice de paix.

**Culte:** 5 paroisses: 1 gr.-or., 1 gr.-cath., 1 rom.-cath., 1 evang.-luth., 1 israélite.

**Armée:** Ecole technique d'aviation.

Stadtgemeinde liegt auf dem Fluss Târnavă-Mare—Residenz der Bezirksbehörde Mediașch — Gewerbetreibend Mittelpunkt zählend einige bedeutende Fabriken — 10.124 Einwohner (Volkszählung v. 1920).

**Offentlig hebbörden:** Stadtbürgermeisteramt, Polizei- und Sicherheitsamt, Forstbezirk.

**Unterrichtswesen:** 1 evang.-luth. Knaben-Lyzeum, 1 private Landwirtschaftsschule, 1 Staats-Elementarschule; 4 Konfessionelle-Elementarschulen: 1 röm.-kath., 1 evang.-luth., 1 reform., 1 israelitische.

**Justizwesen:** Bezirksgericht.

**Kultus:** 5 Pfarrämter: 1 gr.-or., 1 gr.-kath., 1 rom.-kath., 1 evang.-luth., 1 mosaische.

**Armée:** Technische Luftschiffahrtsschule.



## ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Advocați:** Binder Wilhelm, Folberth Friedrich, Graeser Felix, Haas Frantz, Hedrich Hans, Heilper Emil, Heilper Ludvig, Ipsen Friedrich, Moldovan Ioan, Roman Dionisie, Schmidt Iosef, Székely Ștefan.

**Antreprenori de lucrări publice:** Hann Otto & Co. **Articole de ciment:** Hann Otto & Comp.

**Asigurări:** (agenții) „Fonciera“ S.A. de asig. Cluj.

**Bănci:** Barer David Iakob, Bendek Friederich, Binder Friedrich, Binder Roza, Brecker Carol, Buresch Iohann, Christ Friedrich, Citron Filip, Davidovici Dezideriu, Deutsch Sigm., Fárkas Alex., Fleischer Iosef, Graef Fritz, Grünau Arnold, Grünfeld David, Hächsmann Fritz, Heilper Arthur, Holzträger Carol, Kapel Ignatz, Knall Carol, Lehrer Carol, Malmer & Wolf, Mandl Adolf, Pelger Ștefan, Rosenberger Eugenia, Rosenfeld Leopold, Rothschild Nathan, Schemmel Martin S-sori.

**Bănci:** „Albina“ Institut de credit și economii S. A. Sibiu (sucursală), director, Sândeian D-tru, — „Banca Franco-Română“ S. A. București, (agenția Mediaș), diriginte, Fabini Ioan, — „Banca Mediașană“ S. A., capital 2.500.000 lei, rezerve lei 1.500.000. Președinte, Dr. Oberth Carol, director, Dr. Dörschlag Konrad, — „Banca de păstrare și credit“ S. A., capital 1.000.000 lei. Președinte Karres Samuel, director, Gölner Carl, „Banca L. Horwath“ Sibiu (sucursală), — „Cassa de Păstrare Generală“ S. A. cap. 1.200.000 lei, rezerve 400.000 lei. Președinte, Bartha Grigore, Ad-tori delegați: Grünfeld D., Dr. Heilper E., Mozes H. Dr. Szöllösi Ödön, director, Dr. Heilper Ludwig, proeurist, Pollak Iosif.

## Spar &amp; Kreditbank A. G.

Banca de păstrare și credit S. p. a

== M E D I A Ș ==

Kredite aller Art, Spareinlagen, Checks, Valuten, Überweisungen auf alle Plätze, Lebens- und Feuerversicherung, Realitäten Kauf- und Verkauf.

**Benzină** (depozite): Bărza Ioan.

**Blănari:** Porea Basile.

**Boiangerii chimice:** Auner Friederich.

**Cărciumii și birturi:** Coman Petru, Daroczi Ana, Dianantstein Siegmund, Gubitzta Gustav, Gull Iosefa, Hedrich Daniel, Heiser Gustav, Heiser Michael väd., Ilk Iohana, Kliengenschpohr Albert, Lapea Heinrich, Mantsch Carol, Schmidt Ioseph. Schön Andreas, Senz Franz, Todea N-lae. Welther Ernst.

**Cărmidă** (fabricii): „Metan“, Industria ceramică S. A. „Westen“.

**Carțași:** Schuster Andreas.

**Ceasornicari:** Binder Ludwig, Hummel Carolina, Khün Fritz.

**Cinematografe:** „Cinematograful Comunal“.

**Construcțiuni în beton și ciment** (intreprinderi): Hann Otto & Comp.

**Croitori de bărbați:** Bersnik Lajos, Coman Mihăilă, Rehner Heinrich, Schwartz Rudolf.

**Croitori de dame:** Bööz Martha, Fuchs Lizi, Schaf-fendt Ana.

**Curele de transmisie** (fabricii): Karres Samuel & Ffi. **Distilerii:** Wachs-ann Adolf.

**Emăilat și modelat** (fabricii de): „Westen“ Fabrică de ceramică, director, Heilper Artur.

**Expeditivii și vămuri:** Graef Rudolf & Comp.

**Farmacii:** Fölbert Hermann „Vulturul“, Graeser Friedrich „Ochiul lui Dumnezeu“, Lupu Romulus „Minerva“, Oberth Iosif „Coroana“.

**Fierărie en gros** (depozite): Soc. „Concentria“.

**Fierărie** (magazine): Connerth Heinrich, Oberth Friedrich, Oberth Wilhelm.

**Flori artificiale** (fabricii): „Olympus“.

**Galanterie** (magazine): Roth Friedrich.

**Geamuri** (fabr.): Prima fabrică de sticlă cu gaz metan S. A., director, Kollener Arpad.

**Haine gata** (magazine): Samuel Aron.

**Hoteluri:** Draser Andreas „Vânătorul“, Meisinger Iosef „Brad“, Stein Carol „Strugure“.

**Încălțăminte** (magazine): Campradt & Schieb, Ipsen Friedrich & Comp.

**Ingineri:** Fabini Iosif (Șef serv. tehnic al orașului), Kuchinka Iosif, SchmidtMichael.

**Ingineri silvici:** Stătescu Stelian (Șeful ocolului silvic).

**BANCA ROMANA DE COMERȚ ȘI DE CREDIT DIN PRAGA**

S. A. București, Strada Lipșcani 2, Telefon 33/67 și 15/10

**CASSA de PASTRARE GENERALA S. A., MEDIAȘ**  
**MEDGYESI ÁLTALÁNOS TAKAREKFÉNZTÁR R. T.**  
**ALLGEMEINE SPARKASSA AKTIEN GES., MEDIASCH**  
**CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE SOC. AN. MEDIAȘ**

CAPITAL SOCIAL 1.200.000 LEI - REZERVE 400.000 LEI

STRADA SIBIULUI No. 4

Toate operațiunile de bancă.—Exploatarea  
 Gazului Metan.—Depozite spre fructifi-  
 care, Ordine de Plată, etc. etc.

Alle Bankgeschäfte.—Erdgasexploitation.—  
 Spareinlagen, Überweisungen.

**Samuel Karres & Fii**  
**MEDIAȘ**

Fabrică : curele pentru mașini,  
 de primă calitate, neîmpovărate,

întinse la umezeală

DEASEMENI:

Piele de vacă și Bocs, recuno-  
 scute de calitate bună

**Samuel Karres & Söhne**  
**MEDIASCH**

Fabrikieren erstklassige,  
 nassgestreckte, unbeschwerte

Maschinenriemen

FERNER:

Vache'eder und Bocskorleder  
 in bekannt guter Qualität



**Vițe altoite, Port altoi și**  
**Vițe europene pentru altoit**

furnizează în calitate superioară  
 și garantând pentru veritabilitatea  
 soiurilor.

CATALOG LA CERERE

**Fr. Caspari, Mediaș**

**Fabrica de șurupuri**  
**Rosenauer & Co., Societ. în comandită**

Fabrică metalurgică.--Turnătorie de fier și de metal  
**MEDIAȘ - TRANSILVANIA**

**Produce:**

Șurupuri și piulițe presate la foc, de orice fel, dela 4—26 mm., precum și toate lucrările de presă din brânșa fierăriei mărunte, precum: buloane, crampoane, tyrefonds, cârlige pentru iz latoare, etc. prin ajutorul de prese automate și ardere cu gaz metan.

Șurupuri strungite și piese fasonate pe automate, de orice fel și din orice metal.

**Prețuri desfidând orice concurență.**

**Schraubenwarenfabrik**  
**Rosenauer & Co., Kommanditgesellschaft**

Eisen- u. Metallwarenfabrik, Eisen- u. Metallgiesserei  
**MEDIASCH - TRANSYLVANIEN**

**Erzeugt:**

Warmgepresste Schrauben und Muttern jeder Art, von 4—26 mm., sowie alle Gesenkschmiede-Pressarbeiten der Kleineisenwarenbranche, wie Laschenschrauben, Schienennägel, Tyrefonds, Isolatorenstützen u. s. w., mit Automaten-Pressen und Erdgasfeuerung.

Gedrehte Schrauben und Façonteile auf Automaten jeder Art und aus jedem Metall.

**Preise konkurrenzlos.**

**Rosenauer & Co.** Fabrica metalurgică și de mașini  
Secțiunea: Șuruburi

Societate în comandită

**MEDIAȘ (Transilvania)**

**Produce ca specialitate pentru :**

**Exploatări de Păduri și Intreprinderi Forestiere**

**CRAMPOANE**

**BULOANE** PRECUM ȘI

**VAGONETE**

pentru transportarea trunchiurilor din pădure.

Asemenea și părți de vagonete

**Rosenauer & Co.** Maschinen und Metallwarenfabrik  
Abteilung: Schraubenerzeugung

Kommanditgesellschaft

**MEDIASCH (Transsylvanien)**

**Erzeugt als Spezialität für:**

**Waldexploitationen und Holzindustrien**

**SCHIENENNÄGEL**

**LASCHENSCHRAUBEN**

**WAGGONETTS**

Zum Abtransport von Waldhölzern, sowie

Waggonetts-Bestandteile

# HANN & CO.

## MEDIAS

### Fabrică de mărfuri de ciment

Proectări și executări de tot felul de lucrări în beton și construcțiuni în beton-armat.

Specialitate în:  
Construcțiuni de poduri și șosele, precum și canalizări de orașe.

Depozit de orice fel de mărfuri în ciment și piatră de artă.

### Zementwarenfabrik

Projektierung und Ausführung sämtlicher Beton- u. Eisenbetonbauten.

Speziell:  
Strassen u. Brückenbauten, Städtekanalisierungen.

Lager in sämtlichen Zement- und Kunststeinwaren

# PRIMA FABRICA DE STICLA

CU GAZ METAN. S. P. A.

**MEDIAȘ** — TRANSILVANIA

Unica fabrică în felul său pe întreg teritoriul României — Instalațiune modernă.

PRODUCE ȘI FURNIZEAZĂ:

**GEAMURI SOLING**

In orice grosime și dimensiune cu prețuri  
foarte convenabile



**ADOLF WACHSMANN, MEDIAȘ**

==== Fabrică și Raffinerie de spirt și de licheruri ====  
**recomandă licherurile lui de prima calitate.**

**ADOLF WACHSMANN, MEDIASCH**

==== Sipiritusfabrik, Raffinerie & Likörfabrik ====  
**empfiehlt seine erstklassigen Erzeugnisse in Likören.**

**WACHSMANN ADOLF, MEDGYES**

==== Szeszgyár-Finomitó és Likörgyár ====  
**ajánlja elsőminőségű gyártmányait szeszes italokban és  
 likörökben.**

**ADOLF WACHSMANN, MEDIAȘ**

Factory and purification of spirit and fabrication of liquors  
**recommends his liquors of the best quality.**

**ADOLPH WACHSMANN, MEDIAȘ**

Fabrique et raffinement de spirit et fabrication des liqueurs  
**recommande ses liqueurs de première qualité.**

**THOMAS BINDER & FII ȘI ZIKELI**

Fabrică de salam, de conserve de carne și grăsimi cu crescătorie proprie de porci  
**MEDIAȘ — TRANSILVANIA**

Recomandă produsele lor superioare în salamuri, tot felul  
 de mezeluri, slănină afumată și sărată, garantată din  
 grăsime curată.

**Vânzare în engros cu prețurile zilei cele mai eftine.**

**THOMAS BINDER & SÖHNE u ZIKELI**

Salami, Selch- und Fettwaren Fabrik mit eigener Schweinemastung  
**MEDIASCH — SIBENBÜRGEN**

Empfiehlt ihre Erzeugnisse in hochprima Wintersalami, alle  
 Gattungen Selchwaren, garantiert reines Schweinefett, Salz  
 u. Räucherspeck in Engross zu den billigsten Tagespreisen.

*Lăcătușerii* (atelieri): Schembera Fritz.  
*Lacuri* (fabrici): Schmidt Fritz.  
*Lemne de construcție* (depozite): Schuster S. & Fiu.  
*Lemne de construcție* (fabrici): „Ligna“ proprietar, Rosenauer & Comp.  
*Lemne* (comercianți): Bărza Ioan, Deutsch Siegmund, Riet Mihael.  
*Librării*: Reisenberger G. A., Wendler Franz.  
*Manufactură* (magazine): Baumann Iohann, Blau Roza, Brekner Wilhelm, Carthmann Gustav, Citron Filip, Deutsch Siegmund, Farkas Wilhelm, Fuchs Daniel, Iekeli Iosefina, Kessler Wilhelm, Orabecz Emil, Schuller Iosef, Szeleszt Iosef, Weinhold & Balde.  
*Mașini industr.* (dep.): „Schieb“ S. A. Sibiu (filiala).  
*Mașini și unelte agricole* (depozite): Departamentul mașinelor al Reuniunii Agricole Sibiu (filiala).  
*Medici*: Auner Wilhelm, Csalmner Otto, Ehardt Michael, Folberth Otto, Frank Richard, Iekeli Adolf, Laam Albert, Siegmund Heinrich, Vlad Aurel, Wilk Carol, Wilk Samuel.  
*Medici veterinari*: Bonfert Michael, Ernst Fritz, Fleisch nann Marcus.  
*Metalurgii* (fabr.): **Rosenauer & Co.** Soc. în comand. (A se vedea anunțul special-siehe Annoncé).  
*Mezeluri* (fabr.): A se vedea—Siehe—Salam (fabr.).  
*Mobile* (fabr.): „Ligna“ propr., Rosenauer & Comp.  
*Mobile* (dep.): „Ligna“ propr., Rosenauer & Comp.  
*Mode*: Zammerer Frieda.  
*Mori* (sist.): Schuster Andrei, Schuster S. & Fii.  
*Mori* (cu aburi): Radler Ștefan.  
*Nasturi de metal* (fabrici): Theil Iulius.  
*Olării și vase smălțuite* (fabrici): „Westen“, fabrică de ceramică, director Heilper Artur.  
*Pălării*: Megler Martin.  
*Pălării de damă*: (A se vedea—Siehe—Mode).  
*Pepinere de vițe altoite*: **Caspari Friedrich**, Ehard Johan, Fodor Vasile, Fronius & Theiss.  
*Pielărie* (fabrici): Cytron & Comp., Karres S. & Fii.

*Pielărie* (mag.): Karres I., Löwi Samuel, Lucas Wilh.  
*Postav* (fabrici): Sturtzer Wilhelm.  
*Restaurante clasa I*: Kliengenschpohr Fritz.  
*Salam* (fabr.): Auner Fritz & Co., Binder Thomas & Fii și Zikeli.  
*Săli de spectacole*: (A se vedea—Siehe—Cinematografe).  
*Săpun* (fabrici): Crăciun Ioan.  
*Spiri* (depozite): Czell Friedrich & Fii (Grupa Carol Czell, Brașov, filială).  
*Spiri* (fabrici): Wachsmann Adolf.  
*Sticlă* (fabrici): Prima fabrică de sticlă cu gaz metan S. A., cap. 20.000.000 lei—„Witrometan“ S. A. (în curs de înființare), cap. 15.000.000 lei.  
*Sticlărie* (magazine): Theil Carol.  
*Șurupuri* (fabr.): Rosenauer & Co., soc. în comand.  
*Tăbăcării*: Cytron & Comp., Karres Samuel & Fii.  
*Tâmplărie* (atelieri): „Ligna“ propr., Rosenauer & Co Rieih Michael, Salmen Carol, Schmidt Daniel.  
*Tinichigii*: Hamrich Fritz, Nyári Frantz.  
*Tipografii*: Feder & Benzion.  
*Trăsuri* (fabrici): A se vedea—Siehe—Caretași.  
*Tricotage* (fabrici): Gerts & Dresler.  
*Turnătorii de fier*: **Rosenauer & Co.** Soc. în com.  
*Vagonete* (fabr.): **Rosenauer & Co.** Soc. în com.  
*Vinuri en gros* (depozite): **Czell Friederich & Fii** (Grupa Carol Czell, Brașov).  
*Ziare*: „Mediascher Zeitung“.  
*Proprietari de moși*: Binder Friedrich, Dr. Binder (moștenitorii), Caspari Friedrich, Connert Frații, Ehardt Iohan, Fodor Vasile, Frincu Șerban Ioan, Frincu Șerban Ilie, Fronius & Theiss, Hermann Gustav, Moldovan Petru Samoil, Oberth Reinhold, Puflea Mihail, Roth Carol, Stan Fodor Frățilă, Tănase Mihail, Theil Eduard.  
*Viticultori*: Caspari Friedrich, Connerth Wilhelm, Czell Friederich & Fii (Grupa Carol Czell, Brașov), Ehardt Iohan, Fodor Vasile, Fronius & Theiss, Theil Eduard. (A se vedea și—Siehe auch—Pepinere de vițe altoite).

# FREDERIC CZELL & FII

MARE DEPOZIT DE VINURI  
 MEDIAS

Sursa cea mai bună pentru vinuri  
 originale de Ardeal

# FRIEDRICH CZELL & SÖHNE

WEINGROSSHANDLUNG  
 MEDIASCH

Beste Bezugsquelle für original  
 Siebenbürger Weine

## II

## COMUNE RURALE—COMMUNES RURALES—LANDGEMEINDEN

## AGĂRBICIU

Comună rurală. *Plasa Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori 1318. — 5 km. g. Copșa mică.*



*Primar*, Boariu Nicolae. — *Notar*, Hotea Ioan. — *Invățători*: Câmpean Ilie, Nătescu N-lae, Haydl Friederich, Schreiber Mich. — *Preoți*: Botezan Ioan, Sucin Ambrosiu, Schlosser Herman.

*Bănci populare*: „Dreptatea“, „Insoțirea de credit română“, „Insoțirea de credit săsească“.

*Cărciumari*: Birman Beniamin, Boariu Ioan, Mihaiu D-tru.

*Cismari*: Boariu D-tru.

*Comercianți* (art. mixte): Boariu Ioan, Schuller Adolf, Schuller Iohann.

*Croitori*: Schuster Iohann.

*Dogari*: Wagner Iohann.

*Frângerii*: Sontag Iohann.

*Măcelari*: Făgetan Chișion, Fekete Lajos, Micu Dumitru.

*Tâmplari*: Barth Michael, Bârză Ioan, Schuster Iohann, Litschel Wilhelm, Sitterli Andrei.

*Ținichigii*: Cioban Nicolae.

*Zugravi*: Baciș N-lae.

## AGNITA

Comună rurală. *Reșed. plășii Agnita. Secretariat comunal. Judecătoriu de ocol — Locuitori 4044.*



*Primar*, Schuster Michael. — *Notar*, Müller Friederich. — *Invățători*: Hann Friederich, Lang Peter, Leonhardt Karl, Lösch Wilhelm, Sill Michael, Sturm Michael, Varga Aurel. — *Invățătoare*: Holerga Erofteni, Lungu Sabina. — *Preoți Parohi*: Barthmes George ev. luth., Muntean Ioachim.

*Advocați*: Cirta Romul, Lendvay Șandor, Plattner Max, Wagner Konrad.

*Băcani*: Essigman Alberth, Fernengel Wilhelm, Graef Georg, Gunne Friederich, Gunn Georg, Hager Maria, Lang H. M., Musca Irimie, Schmidt Iosef, Schuller Georg, Schuller I. R., Theil Fritz, Wagner Adolf, Wagner Iohann, Wagner Wilhelm, Zeidner Bertha, Zikeli Heinrich.

*Bănci*: „Agnether Spar- und Vorschuss-Verein A. G.“, „Agnether Bürger- und Gewerbe-Verein A. G.“, „Frăția“, „Gewerbe Bank A. G.“

*Bărbieri*: Henning Friederich, Keller Wilhelm, Kessler M., Wayand Franz.

*Brutari*: Gätzer Wilhelm, Moser Paul, Müller I.

*Cărciumari*: Breckner Iohann, „Bürger- u. Gewerbe-Verein“, Czell Friederich & Fii Brașov, Gross Samuel, Mengler Friederich, Muscu Irimie, Radu Ion, Schnabel Hans, Schuller George, Zikely Heinrich.

*Ceasornicari*: Gunne Wilhelm, Zeidner Bertha.

*Cismari*: Andree Georg, Andritz Iohann, Binder Michael, Breckner Iohann, Brecher Maria, Breckner Michael, Breckner Wilhelm, Broos Ștefan, Buttner Frantz, Dittrich Martin, Fabritius Michael, Fernengel Wilhelm, Frank Andreas, Gassner Mihail, Glätzer Georg, Graef Daniel, Graef Friederich, Graef Georg, Graef Michael,

Gunne Michael, Henning Iohann, Henning & Comp., Henz Friedrich, Kellner Iohann, Kessler Michael, Knall Michael, Koch Iohann, Lang Michael, Maurer Christian, Maurer & Fabritius, Mras August, Mras Franz, Orend Michael, Philipp Georg, Philipp Iohann, Preiss Daniel, Preiss Sofia, Roth Friederich, Roth Georg, Schuster Georg, Schuster Iohann, Schuster Wilhelm, Stirner Iohann, Sturm Georg, Theil Georg, Wachsmann Fritz, Wachsmann Iohann, Wachmann & Wonner, Wächter Martin, Wächter Michael, Weber Michael, Zimmer & Wagner.

*Cojocari*: Gasch Georg, Knall Michael, Lill Iohann.

*Croitori*: Andree Michael, Breitner Iohann, Glätzer Friederich, Glätzer Michael, Gunne Wilhelm, Herberth Iohann, Knall Iohann, Lang Michael, Preiss Daniel, Rehner Wilhelm, Schmidt Christian, Schmidt Daniel, Schmidt Iohann, Schnabel Michael.

*Curelari*: Fernengel Iohann, Fernengel Ștef., Konnerth Gustav, Wächter Daniel, Wächter Iohann, Wächter Wilhelm.

*Dogari*: Fernengel Martin, Graef & Philipp, Knall George, Knall Iohann, Lill Martin, Schuller Michael, Wellman Martin.

*Dulgheri*: Knall, Brenner & Lill și Zintz Iohann.

*Farmacii*: Fröhlich Wilhelm.

*Fierării* (mag.): Breckner Carol, Lang H. M., Schuller I. R., Wagner Adolf.

*Fotografi*: Knall Helene, Theil Friederich.

*Frângerii* (atelieri): Friedrich E., Knall Christian,

Knall George.

*Haine gata* (magazine): Schmidt Christian.

*Hârtie* (depozite): Lang H. C., Schmidt Iosef.

*Hoteluri*: Binder Iohann, Hotel „Agnita“.

*Lăcătuși*: Andree Rudolf, Fabritius Michael, Fabritius Simon, Wellmann Georg.

*Lemne* (depozite): Brenner & Knall, Glätzer Michael, Graef Martin.

*Măcelari*: Breckner Michael, Gunne Friederich, Hügel Iohann, Platz Iulius.

*Mașini de treierat* (proprietari): Fabritius Michael, Fabritius Simon, Hager Friedrich, Hârtoagă Ioan, Musca Ierimia, Wagner Iohann, Wellman George, Wilhelm Andrei.

*Medici*: Marcus Friederich (medic comunal), Philips Gustav (medic comunal), Reissenbergher (medic de plasă), Schuller Robert, Zikeli Heinrich (medic veterinar).

*Mezeluri* (fabrici): Breckner Daniel, Breckner I.

*Mode* (atelieri de): Knall Iohanne, Rosler Marie, Schmidt Grette, Unteh Iohanne.

*Mori*: Andree & Ehrmann, Wagner Hans.

*Mori* (sistematice): Hager Christian & Co., „Prima fabrică de piele din Agnita S. A.“

*Oțet* (fabrici): Relmer Frații.

*Pălării* (de păsle fabrici): Braus Heinrich, Fernengel Michael & Fii.

*Pictori*: Flingeremann Franz, Papulo Robert.

*Pielării* (mag.): Brenner & Lang, „Prima fabrică de piele din Agnita S. A.“, Theil George, Wagner Iohann, Wagner Wilhelm.

*Piele* (fabrici): Andree & Ehrmann, „Prima fabrică de piele din Agnita S. A.“

*Spirt (fabricie):* Hager Christian & Co.  
*Tâmplari:* Barbu & Braniște, Fabritius Michail, Fernengel Herbert & Wächter, Fraymeier Karl, Hennin Georg, Knall & Dubelner, Lukas Iohann, Maurer Iohann, Schuster Michael, Wellmann & Wächter, Wonner Valentin.  
*Tapiteri:* Binder Karl väd., Rottmann Michael.  
*Tînchigii:* Herberth Friedrich, Platz Carol, Roth Iosef, Wonnerth Frantz.  
*Tipografii:* Schmidt & Comp.  
*Tesători:* Theil Michael.  
*Țigle și cărămizi (fabr.):* Fabritius Michael, Fernengel Georg, Gunne Michael, Hager Christian & Co.  
*Țigle de ciment (fabr.):* Lang Wagner & Breckner.  
*Văpsitori:* Breckner Michail, Rottman Michael, Wolff Victor.  
*Var (depozite):* Fernengel Iohann, Lang H. C., Thellman Michael.

## AGOSTIN

*Comună rurală. Plasa Rupea Cohalm. Secretariat. cercual Armeniș. Locuitori 897.*



*Primar,* Manu Moise. — *Notar,* Racher Pal. — *Învățător,* Marin Ioan. — *Preot Paroh,* Mircia I.  
*Brânzeturi (fabricie):* Garcea S. Gheorghe, Garcea Iosif, Stamberț Gheorghe, Tieușan T. Gheorghe, Schwartz Roza.  
*Cărciumari:* Haber Ludovic väd., Ionescu Gheorghe, Schwartz Roza.  
*Cismari:* Șmită Andrei.  
*Măcelari:* Andraș Alexandru, Dănceanu Ioan, Garcea S. Gheorghe, Tieușan C. Gheorghe.

## ALMA-SĂSEASCĂ

*Comună rurală. Plasa Mediaș. Reșed. secretariatului cercual Alma-Săsească. Locuitori 587. 18 km. g. Mediaș.*

*Primar,* Bieltz Andrei. — *Notar,* Mild Gustav. — *Învățători:* Manea I. Gh., Schneider Reinhold. — *Preoți Parohi:* Theil Georg ev. lut., Vandom Isidor gr. eath.

*Comercianți (art. mixte):* Oras Niță.  
*Cismari:* Schenk Michael.  
*Tâmplari:* Bieth Michael, Rogosan N-lae.  
*Societăți cooperative:* Soc. Coop., sistem Reiffeisen, capital 2000 lei, președinte, Theil George.

## APOȘDORF

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secr. comunal. Locuitori 615. — 10 km. g. Agnita.*

*Primar,* Henrich Gh. — *Notar,* Schuller Petre. — *Învățător,* Pulger Maței. — *Învățătoare,* Lehrer Ana. — *Preot Paroh,* Wonner Andrei.

*Băcani:* Gross Gh., Matei Gh., Wagner Andrei.  
*Cismari:* Mongesiu Gh., Maurer Ioan, Meitert M.  
*Dogari:* Henrich Ioan.  
*Fierari:* Pinteia Ioan, Zillmann Ioan jun., Zillmann Ioan sen.  
*Tâmplari:* Meitert Ioan.

## ATEL

*Comună rurală. Plasa Mediaș. Secr. comunal. Locuitori 1670.*



*Primar,* Depner Ioan. — *Notar,* Salzer Ioan. — *Învățători:* Mies Samuel, Maurer Samuel, Linder

Mihail, Schnell Fritz. Harhoi Zaharia, Oprea Victor. — *Preot Paroh,* Dr. Werner Victor.

*Bănci:* Banca cooperativă Reiffeisiană, capital 100.000 lei, președ., Dr. Werner Victor.

*Cărciumari:* Bertlef Andrei, Chrestel Luise, Fecheticiu Ivan.

*Cismari:* Briebrecher Ioan, Glonerbach Ioan, Pitters Mihail, Suteris Peter, Tomacek Ludovic.

*Comercianți (art. mixte):* Chrestel Andrei, Maurer Ioan, Oczko Rudolf, Soc. coop. de consum.

*Croitori:* Kartmann Daniel.

*Măcelari:* Depner Ioan, Maurer Andrei.

*Tâmplari:* Gernner Samuel, Schuller Iosif.

*Vinicultori:* Nicolaus Wilhelm.

## BĂRCUȚ

*Comună rurală. Plasa Cincul-Marc. Secretariat comunal. Locuitori 1088. — 14 km. g. Hendorf.*

*Primar,* Șulea Ioan. — *Notar,* Weidner Iosif. — *Învățători:* Dragotă Andrei, Wellmann Ioan, Wolff Ștefan. — *Preot Paroh,* Brandsch Heinrich.

*Bănci populare:* Banca populară de păstrare și împrumut din Bărcuț, președ., Braudsch Heinrich.

*Birturi:* Șulea Gheorghe, Weber Fritz.

*Comercianți (art. mixte):* Mihailu Ioan, Mihali Andrei, Neumann Carol, Theiss Iosif.

*Croitori:* Kloos Mihail, Krieger Mihail

*Măcelari:* Kloos Ioan, Wagner Ioan.

*Mori (cu aburi):* Kloos Ioan, Theiss Ioan & C-ie.

*Tâmplari:* Bucholzer Mihail, Konnerth Ioan, Nagy Mihail, Neuman Ioan.

*Proprietari de moșii:* Kloos Ioan (44 jug.); Melzer Victor (104 jug.); Rheindt Mihail (45 jug.); Wagner Mihail (42 jug.); Zintz George (43 jug.); Zikeli George (92 jug.).

## BÂRGHIȘ

*Comună rurală. Plasa Agnita. Reșed. Secretariatului cercual Bârghiș. Locuitori 1188. 5 km. g. Vărd.*



*Primar,* Oros Ioan. — *Notar,* Stoian Octavian. — *Învățători:* Girda Eugen, Porcea Ioan. — *Preot Paroh:* Tăchilă Emilian.

*Băcani:* Iacob Moise, Neuman Iosif, Oros Ioan, Roman L. Ioan.

*Cărciumari:* (căreiuna comunală, Mălănerăvean Simeon, Neuman Iosif.

*Cismari:* Kirschner Ioan.

*Cojocari:* Barbat Ioan, Ieszenszky Tomia, Octavian S., Roman Nicolae.

*Proprietari de moșii:* Dr. Gillyen Coloman, Paty Ana (232 jug.).

## BEȘA

*Comună rurală. Plasa Sighișoara. Secret. cercual Criș. Locuitori 717. — 10 km. g. Deneș.*

*Primar,* Sighișoreanu Ioan. — *Notar,* Sheipner Heinrich. — *Învățător,* Rotariu Gh. — *Învățătoare,* Benzeith Frieda. — *Preot,* Sabanu N.

*Bănci:* „Spar- u. Vorchuss-Verein“, capital 50.000 lei, președ., Schmitt Ioan.

*Comercianți (art. mixte):* Rosenbaum Ignat.

## BIERTAN

Comună rurală. *Plasa Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori 2237.* — 11 km. g. Ibașfalău.

*Primar*, Popovici Ioan. — *Notar*, Wälther Gheorghe. — *Învățători*: Rocats Ilarie, Muntean Ilarie, Țăran Ioan. — *Învățătoare*: Vlad Hortansa, Vîncez Ema. — *Preoți Parohi*: Gheajă Nicolae gr. ort., Avram Theodor gr. cath.

*Bănci populare*: „Banca populară română Biertan“, capital 12.000 lei, președ. Gheajă N-lae.

*Bănci*: „Birtthälmer Spar- u. Vorschuss-Verein A. G. capital 75.000 lei, președ., Wemen Friederich.

*Bărbieri*: Cremezi Ioan, Mathes Francisc.

*Cismari*: Bărsa Nichifor, Eisenburger Mihai, Gochel Martin, Heltmann Friederich, Maurer Danil, Maurer Mihail, Mathes Dănilă, Richter Carol, Schneider Ioan, Schneider Mihail, Schuller Rudolf, Ulmer Carol, Weinrich Carol, Winkler Gustav.

*Comercianți* (art. mixte): Elges Wilhelm, Heltmann Carol, Noim Andrei, Pissel Eduard, Schuster Friederich, Solomon Ioan, Weinrich Ioan, Werner Ioan.

*Făină* (comercianți): Simonis Carol.

*Fierării* (mag.): Caspari Iuliu.

*Pielării* (mag.): Lang Albert, Phleps Martin.

*Postav* (mag.): Drottler Martin, Elges Michael.

*Tâmplari*: Elges Ludvig, Greger Friederich, Greger Martin, Radel Ioan, Steiner Carol.

## BOARTA

Comună rurală. *Plasa Mediaș. Reșed. secretariatului cercual Boarta. Locuitori 738.* — 2 km. g. Șeica-Mare.

*Primar*, Opreș Ioan. — *Notar*, Romul Aron. — *Învățător*, Răchita D-tru, Hahner Mihail. — *Preot Paroh*, Veszprémi D-tru ev. ref.

*Bănci populare*: „Poarta lui Mihai-Viteazul“, capital 1500 lei, președ., Răchita D-tru.

*Băcani*: Duca Ioan Ilie, Sărac Ioan.

*Cărciumari*: Duca Ioan, Sărac Ioan.

*Cismari*: Baer Béla, Daniel Pal, Kraus Ioan.

*Măcelari*: Duca Ion Ilie, Popescu N-lae.

*Mori* (sist.): Romul Aron & Co.

## BOGATA-OLTEANĂ

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat cercual Dopsa. Locuitori 413.* — 12 km. g. Homorod-Cohalm.

*Primar*, Căndea Gh. — *Notar*, Darneth Michail. — *Învățător*, Bărsan Ioan. — *Preot Paroh*, Buriu N-lae gr. ort.

*Cismari*: Buta Ioan.

*Lemne* (en gros): Kranbirger Mór & Co. (Soc. an. pentru comerțul de lemne, sediul Cluj).

*Proprietari de moșii*: Firma Mozes Carol (Bogata-Olteanca 189 jug.)

*Exploatatori de păduri*: Firma Kronberger Mór & Co. S. A. Cluj, (Bogata-Olt).

## BOHOLTȚ

Comună rurală. *Plasa Cîncu-Mare. Secret. cercual Calbor. Locuitori 803.* — 14 km. g. Făgăraș.

*Primar*, Ioanta Moise. — *Notar*, Nicoară George. — *Învățători*: Veja Vasile, Ramba Vasile. — *Preot Paroh*, Conora George.

*Bănci*: „Boholteana“ Soc. P. A., capital 60.000 lei, președ., Cocorada V-le.

*Cărciumari*: Cărciuma comunală, Veja Ioan.

*Comercianți* (art. mixte): „Boholteana“ soc. anon.

## BRATEIU

Comună rurală. *Plasa Mediaș. Secret. comunal. Locuitori 1470.*

*Primar*, Boeșan Emanuil. — *Notar*, Ferencz Albert. — *Învățători*: Ghiajă Harion, Chetian Alexe. Schuster Karl, Freiner Iohann. — *Preoți Parohi*: Chetian I. gr. ort., Moldovan Alexe gr. cath.

*Bănci populare*: „Banca Reifeisiană“, capital 1.040 lei, președ., Fabian Ludvig.

*Băcani*: Greff Ștefan, Reunium. de con. săsească. *Cărciumari*: Cărciuma comunală, Manciu Ion, Vleduț Ion.

*Cismari*: Chirea George, Ervin George, Hedenfelder Frantz.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Biserica ev. luth. (117 jug.); Comuna Brateiu (1352 jug.).

## BRUIU

Comună rurală. *Plasa Cîncu-Mare. Secretariat comunal. Locuitori 934.* — 15 km. g. Agnita.

*Primar*, Ohsam Paul. — *Notar*, Amberger Fritz. — *Învățător*, Ohsam Paul. — *Învățătoare*, Rosler Maria. — *Preot Paroh*, Berghea Ioan.

*Cărciumari*: Băcila Ioan, Fokosch Franz.

*Comercianți* (articole mixte): Băcila Ioan, Onjert Gheorge, Orenstein Aron, Suciu Gh., Wachter, Anton.

*Cismari*: Brekner Iohann, Giurgiu Ioan, Ohsam Paul, Wächter Iohann, Zintz Iohann.

*Tâmplari*: Berghea L. Delescher I., Pavlișchi Wilh. *Timichăgiu*: Fokosch Franz.

## BUIA

Comună rurală. *Plasa Mediaș. Reșed. secret. cercual Buiă. Locuit. 1249.* — 12 km. g. Șeica-Mare.

*Primar*, Oprea Pavel. — *Notar*, Tatu Aron. — *Învățători*: Ilea Valeriu, Gehan Ioan, Oprea Victor. — *Preoți Parohi*: Bartha Iohann, Spinean Aurel.

*Băcani*: Fritsch Maurițiu, Halbreich Adolf.

*Cismari*: Covaciu Ioan, Farkas Iosef, Velțan Sofroniu.

*Cojocari*: Ciasar Marton, Ciasar Ștefan, Demeter Carol, Torpai Ioan.

*Croitori*: Ciasar Alois.

*Morari*: Ghel George.

*Proprietari de moșii*: Wagner Enrie, (Șesu-Buișoarei 289 jug.); Engelman Albert (Coasta-Bulene, tilor 137 jug.); Maurer Bela, (Polmoale 334 jug.); Busoi Iudita, (Polmoale 73 jug.); Spierer Simon, (Polmoale 52 jug.).

## BUNDORF

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori 1088.* — 13 km. g. Archita.

*Primar*, Pandrea Teofil. — *Notar*, Christiani Andreas. — *Învățătoare*, Rethor Iosefine. — *Preoți Parohi*: Curtha Ioan ort., Figuli Heinrich sas.

*Bănci populare*: „Banca populară“, sistem Reifeisian, președ., Figuli Heinrich.

**Birturi:** Weinhold Friederich, Wester Iosefine, Palasan N-lae.

**Cismari:** Aldea C-tin, Palasan Zaharia, Schuster Iohann, Stanciu Ioan, Viserian N-lae.

**Cojocari:** Palasan Ioan.

**Comercianți** (art. mixte): Tittel Iohann, Wester Daniel.

**Fierari:** Avram Nicu, Hampi David.

**Mori:** Scheipner Mihail & Comp.

### BUZD

**Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori 946.** — 8 km. g. Mediaș.

**Primar,** Roth Mihail. — **Notar,** Ferncz Albert. — **Învățător,** Neagoe Adrian. — **Învățătoare,** Beer Iosefine. — **Preot Paroh,** Iacob George.

**Bănci populare:** Banca Raifaiseană, capit. 800 lei, președ., Zikely Gh.

**Cărciumari și comercianți** (art. mixte): Fleischer Michail, Roșca Ioachim, Terek Iohanna.

**Fierari:** Buta Ștefan, Horvat Marcu.

**Proprietari de moșii:** Moștenitori Binder Wilhelm (109 jug.).

**Proprietari de păduri:** Comuna Buzd (641 jug.); Biserica ev. luth. (202 jug.).

### CALBOR

**Comună rurală. Pl. Cincul-Mare. Reședința secret. cercual Calbor. Locuitori 680.**

10 km. g. Făgăraș.

**Primar,** Verdea Ion. — **Notar,** Nicoară George. — **Învățător,** Brumbea Moise. — **Preot Paroh,** Șolca George.

**Cărciumari:** Farcășiu Vasile, Mayer Samoil.

### CALVAȘAR

**Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori 1141.** — 1 1/2 km. g. Șeica-Mare.

**Primar,** Filip Dumitru. — **Notar,** Pop Valer. — **Învățători:** Vintilă Ioan, Stoia D-tru. — **Preot Paroh,** Gheorghe Ioan.

**Bănci:** Adler Fritsch văd., Hila Toma, Kappel Izidor, Popescu Ioan.

**Cărciumari:** Adler Fritsch văd., Cărciuma comunală, Kappel Isidor, Munteanu Sofia.

**Cismari:** Frățilă Ioachim, Marian Ioan.

**Soc. cooperative de consum:** „Traiul“.

**Soc. de ajutor și cultură:** „Isvorul rece“.

**Viticultori:** Deac Emilia, Dragomir D-tru, Frățilă D-tru, Frățilă Ioan, Kendi Dionisie, Pura N-lae.

### CAȚA

**Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Reședința secret. cercual Cața. Locuitori 1416.**



**Primar,** Căbas Gh. — **Notar,** Mecaș Ioan. — **Învățători:** Scheel Andrei, Savu Const., Pop Valeriu, Stadel Andrei. — **Preoți Parohi:** Binder Mihail ey. luth., Pinteă Patrîchie.

**Bănci populare:** Banca „Reiffeisiană“, Cassă de păstrare, președ., Binder Mihail.

**Brânzeturi** (fabrici): Cornea Ioan, Kasper Ioan, Müller Ioan, Todor Ana.

**Băceni:** Groza Petru, Kirscher Emil.

**Cărciumari:** Fogaraș D-tru, Hoffner Frederic, Mircea Traian.

**Cismari:** Molnar Gheorghe, Seinvert Andrei.

**Croituri:** Iosefi Ioan.

**Măcelari:** Binder Andrei jun., Binder Andrei sen. Cabaș Ioan, Lungu Gheorghe.

**Morari:** Müller Ioan.

**Soc. coop. de consum:** „Coop. Centrală“, „Cooperativa din Cața“.

**Tâmplari:** Mînea Ioan, Petri Andrei.

**Tigle de ciment** (fabrici): Petri Mihail.

### CINCUL-MARE

**Comună rurală. Reșed. plășii Cincul-Mare. Judecătoria de ocol. Secret. comunal. Locuitori 2239.**

12 km. g. Voila sau Făgăraș.



**Primar,** Stețca Nicolae. — **Notar,** Böhm Henric. — **Învățători:** Barthumes Ioan, Lăprich Samuel, Hőchsman Iohann, Thiess Heinrich, Galter Kuno, Brumbea Ioan, Niculicui N-lae. — **Preoți Parohi:** Conta George gr. ort., Bastea Ioan gr. cath., Antoni Karl luth.

**Bănci:** „Banca Armonia“, capit. 100.000 lei, director, Stanuletiu Dionisie, „Banca Pretorială“, capital 200.000 lei.

**Birturi:** Banciu Ispas, Fleșariu Ioan, Braun Ana, Gewerbeverein, Henning Sofia, Maurer Wilhelm „Hotel Concordia“, Melzer Michael, Șandor Katharina, Schneider Amalia.

**Cismari:** Fröhlich Michael, Savu Eftin, Theiss Andreas, Tokos Iosef, Veres Eftin, Wolff Iohann, Wonnerth Iosef.

**Cojocari:** Baciu N-lae, Borger Martin, Brezoiu Iosif, Haupt Andreas, Ioaneșiu Iosif, Pascu Ioan, Schuster Iohann, Verdea N-lae, Zay Andreas.

**Comercianți** (articole mixte): Andree G. Daniel, Brandschott Katharina, Emil Mihu, Fernengel Wilhelm, Friedsman I., Melzer Michael, Pascu Ioan, Salmen Gustav.

**Croituri:** Handel Michael, Kessler Andreas, Paulini Peter.

**Fierari:** Bordan Ioan, Engel Iohann, Göllner Michael, Muntean Ioan, Zikelli Iohann.

**Hotelieri:** Maurer Wilhelm „Hotel Concordia“.

**Măcelari:** Comșea Valeriu, Friedsman Andreas, Mândocea Ioan, Schieb Gustav.

**Unt** (fabricanți): Herman.

**Proprietari de moșii:** Biserica ev. luth. (252 jug.); Capesius Alfred (216 jug.); Fleischer Iulius & Artur (264 jug.); Kăner Sofia (248 jug.); Krauss Rudolf (146 jug.); Societatea pășunatului săsese, (1867 jug.).

**Proprietari de moșii cu păduri:** Comuna Cincul-Mare.

### CINCUL-MIC

**Comună rurală. Pl. Cincul-Mare. Secret. comunal. Locuitori 901.** — 2 1/2 km. g. Voila.



**Primar,** Schwas Michael. — **Notar,** Brassovici Victor Carol. — **Învățători:** Rothmann Michael, Varga Irimie, Bloos Martin. — **Preot,** Țeposa George gr. ort.

**Bănci populare:** „Banca Reiffeisiană“, președinte, Drăhler George.

**Cărciumari:** Bertleff Maria, Orandi Michael, Soc. de consum.

**Comercianți** (art. mixte): Bălășoiu Ion, Bertleff Paul, Frank Iohann, Kauffmann Iohann.

**Fierari:** Mihaly Simon, Theil Daniel.

**Măcelari:** Esigmann Iohann.

## CLOASTERF

Comună rurală. Pl. Sighișoara. Reședința secr. cercual Cloasterf. Locuitori 380.

14 km. g. Mureni.

Primar, Figuli Petru. — Notar, Rosler Mihail. — Invățător, Mardan Dumitru, Simonis Mihail. — Preot Paroh, Rether Ioan ev. luth.

Bănci: „Societatea cooperativă de păstrare și imprimut“, din Sibiu (filiala) președ., Figuli Petru. Cărciumari: Dorner Ioan.

Comercianți (art. mixte): Figuli Petru.

Cismari: Fernoga Ironim, Schmidt Ioan.

Tâmplari: Schmidt Michael.

## COBOR

Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori 894.

25 km. g. Homorod-Cohalm.

Primar, Kósa Ioan. — Notar, Reichert Carol. — Invățători: Mircea George, Sigmund Emeric. — Invățătoare, Lőrinczy Lenke. — Preot Paroh, Pál Miklós.

Cărciumari și comerc. (art. mixte): Hirschorn Wilhelm, Schodel Victor, Șima Ioan.

Cismari: Czika, Istvan Holo Gyula.

Croitori: Biro Mihail.

Croitori (de damă): Czika Anna, Iorsa Catarina.

Fierari: Adam Șandor, Ilici N-lae, Szász Șt.

Frângerii (ateliere): Weisz Iosif.

Mori: Nisi Carol.

Societăți cooperative: Soc. cooperativă de consum „Furnica“ (Sediul Ajud); Soc. cooperativă comunală, capital 3500 lei, președ., Pál Miklós.

Țigă (fabricii): Ilici Iosif.

## COHALM

(Vezi — siehe — Rupea).

## COPȘA-MARE

Comună rurală. Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 938. — 14 km. g. Ibașfalău.

Primar, Calboreanu D-tru. — Notar, Roth Ioan. — Invățător, Deli Friederich. — Invățătoare, Fenne Ioana. — Preot Paroh, Parna Ioan gr. cath.

Bănci: „Banca de păstrare și anticipare“.

Cărciumari: Fleischer Samuel, Fleser Andronic, Warth Michael.

Cismari: Bem Frederich, Dragomir N-lae, Fleischer Samuel, Gaber Andreas, Gremner Michael, Marian Ioan, Negru Gh., Negru Zaharia, Schell Peter.

Comercianți (art. mixte): Samuel Haim.

Croitori: Konnerth Martin.

Dogari: Buchholtzer Adolf.

Lăcătuși: Gärtner Iohann, Hărtel Gh.

Măruntășuri: Fleischer Samuel.

## COPȘA-MICĂ

Comună rurală. Plasa Mediaș. Reșed. secretariat cercual Copșa-mică. Locuitori 1072.

Primar, Buchendrea Dumitru. — Notar, Agyagosi Gabor. — Invățători: Iampa Mihail, Muradin Luka, Barta Mozes, — Invățătoare, Margineanu Ana, Mihaly Elza. — Preoți Parohi: Foris Andras luth., Fekete Imre cath., Ferchila Iacob ort.

Bănci populare: Banca de Credit și economie din Copșa-Mică.

Bănci: Crișan Ioan d-na. Foris Antal, Venczel Vezely.

Birturi: Albert Abram

Cismari: Matefi Carol.

Fierari: László Ioan.

Tâmplari: Wokch Martin.

## COVEȘ

Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariatul cercual Bărghiș. Locuitori 728.

Primar, Coșea Simeon. — Notar, Stoian Octavian. — Preot Paroh, Savu Ioan.

Dulgheri: Păcurar Axente.

Fierari: Coșea Ioan.

Proprietari de moșii: Hager Friederich, (232 jug.).

Crescători de vite: Hager Friederich.

## CRIHALMA

Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Secretariatul cercual Ticușul-Românesc. Locuitori 901 — 12 km g. Homorod Cohalm.

Primar, Oprea D-tru. — Notar, Munteanu Zaharia.

— Invățători: Bucur George, Calefariu Dionise

— Preot Paroh, Bucur Dionise.

Bănci: Morariu Ioan.

Cărciumari: Lup Ioan, Stoica George, Tibeică Ioan.

Comercianți (art. mixte): Morariu Ioan

Cismari: Grusea Eftemie, Maior George.

Fierari: Mihai George, Stângaci George.

Măcelari: Burdărus Vasile, Vlad Zaharia.

Soc. coop.: Soc. Coop. de consum „Inflorirea“

Proprietari de moșii: Baronul Kemeny Akos, (1114 jug.).

Arendași de moșii: Obștea comunală (605 jug. din domeniul Baronului Kemeny Akos).

## CRIȘ

Comună rurală. Plasa Sighișoara. Reșed. secret. cercual Criș. Locuitori 1407. — 9 km. g. Daneș.

Primar, Veniamin Enanian. — Notar, Heipner Heinrich. — Invățători: Müller Fritz, Roth Friederich, — Preot Paroh, Viscian Eraftai.

Bănci: „Spar- und Vorschuss-Verein“, capital 60.000 lei, președ. Ungar R. Carl.

Comercianți (art. mixte): Soc. Coop. de consum, Weiss Samuel.

## CRIT

Comună rurală. Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 924. — 16 km. g. Sășeni.

Primar, Riecu Ioan. — Notar, Schneider Carol. — Invățători: Mihaie N-lae, Seiverth Hugo, Keul Maria. — Preot, Mathias Adolf.

Soc. coop.: Soc. Coop. „Konsum-Verein“, președ. Mathias Adolf.

Cismari: Kletf Filip, Zultner Martin.

Comercianți (art. mixte): Soc. coop. „Konsum-Verein“, (sediul central Sibiu).

Dulgheri: Hellwig Francisc.

Fierari: Tantos Francisc.

## DAIA-SĂSEASCĂ

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1070. — 7 km. g. Apold.*

*Primar*, Povar Dumitru. — *Notar*, Filff Mihail. — *Invățători*: Florea Miron, Trausch Marin, Gabriel Mihail. — *Preot Paroh*, Hertioaga Ioan, Bacu Heinrich.

*Bănci*: „Raiffeisen Verein”.  
*Băcani*: Kamilie Carol, Roth Helene.  
*Fierari*: Schmidt Ioan.

## DĂIȘOARA

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secretariatul cercual Stena. Locuitori 1265. — 13 km. g. Homorod-Cohalm.*

*Primar*, Bucur Vasile. — *Notar*, Binder Andrei — *Invățător*, Ștefan Aurel. — *Invățătoare*, Mihailă Antoniu. — *Preot Paroh*, Mihailă Ioan.

*Cismari*: Stanciu Ironim.

## DANEȘ

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1607.*

*Primar*, Tilicea N-lae. — *Notar*, Pop Pompeiu. — *Invățători*: Pompil Constantin, Hudea Gavril, Benedorfean Ioan, Florea Emanoil, Wonerth Francisc. — *Preoți Parohi*: Gas Onoriu, Schuster Rudolf.

*Bănci*: „Insoțirea de credit din Daneș” președ., Pompiliu C-tin; „Raiffeisen Verein”, președinte, Schuster Rudolf.

*Birouri* (arhitectură). Lingner Andreas & Comp.  
*Cărciumari*: Brândușa Raveca, Cristea Ioan, Sevastian C-tin, Luciu Ioan.

*Cismari*: Teuschländer Mihail.

*Lemne* (depozite): Schabal Solomon.

*Măcelari*: Constantin Vasile, Ilivici S. Ioan, Tilicea Nicolae.

*Manufactură*: Babet Ioan, Schobal Solomon, Steinerherz Martin.

*Mecanici*: Damaschin Ilivici, Spornic D-tru.

*Mori*: Sas Onoriu.

*Tâmplari*: Câmpean Ambrosie.

*Zarafi*: Schobal Solomon.

## DOPȘA

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Reșed. secret. cercual Dopșa. Locuitori 698. — 8 km. g. Racoșul-de-jos.*

*Primar*, Boțoman Gh. — *Notar*, Dornierth Mihail. — *Invățători*: Loncea N-lae, Kovacs Iuliu. — *Preot Paroh*, Szon Mihail.

*Băcani și cărciumari*: „Societatea de consum din Lupșa”.

*Cismari*: Baga Mihail.

*Croitori*: Korodia Ioan.

*Fierari*: Denes Andrei.

*Exploatatori de păduri*: Abraham Wilhelm (30 jug.).

## DUPȘDORF

Comună rurală. *Plasa Medias. Secretariatul cercual Așel. Locuitori 570. — 6 km. g. Așel.*

*Primar*, Krestel Ioan. — *Notar*, Salzer Ioan. — *Invățător*, Krestel Andrei. — *Preoți Parohi*: Woner Hans luth., Andrei N-lae gr. ortod.

*Bănci*: Spar- und Vorschuss-Verein Dupșdorf.  
*Cărciumari*: Suciu Martin, Mai Samoil.  
*Cojocari*: Halmaci Ioan.  
*Comercianți* (art. mixte): Schuster Peter.  
*Lăcătuși*: Orben Samoil.  
*Măcelari*: Mai Ioan.

## FÂNTÂNI

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secretariatul cercual Hoghiz. Locuitori 576. — 7 km. g. Homorod-Cohalm.*

*Primar*, Pleșea Dionisie. — *Notar*, Sigmond Ineze. — *Invățător*, Andron Gheorghe. — *Preot Paroh*, Maniu Eftimie.

*Cărciumari*: Cărciuma comunală.

*Cismari*: Rodbasan David.

*Comercianți* (art. mixte): Andron Petru.

*Fierari*: Dodo George.

## FELMER

Comună rurală. *Plasa Cincul-mare. Secretariat comunal. Locuitori 1331. — 14 km. g. Făgăraș.*

*Primar*, Balint Ioan. — *Notar*, Butta Ioan. — *Invățători*: Buzete Ioan, Handel Mihail. — *Invățătoare*, Schuster Mathilde. — *Preoți Parohi*: Șolca H. Bucur gr. ortodox, Mangesius Ioan luth.

*Băcani*: Balint Ioan, Soc. cooperativă „Reiffeisiană”.  
*Cărciumari*: Partenie Aron, Pitcaș Zaharia, Soc. coop. „Reiffeisiană”.

*Cismari*: Binder Martin, Budnar Moise.

*Cojocari*: Balint Gh., Balint Ioan.

*Croitori*: Comanici Ioan.

*Tâmplari*: Bărcutian Moise.

## FELTA

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariatul cercual Criș. Locuitori 314. — 11 km. g. Daneș.*

*Primar*, Sârb Vasile. — *Notar*, Heipner Heinrich. — *Invățător*, Umbrich George. — *Invățătoare*, Maței Elisabeta — *Preot Paroh*, Pompiliu Constantin.

*Bănci*: „Spar- und Vorschuss-Verein”, capital 18.600 lei, președ. Umbrich George.

*Comerciant* (art. mixte): Wagner Lorent.

## FRIHAZ

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 2054. — 5 km. g. Sighișoara.*

*Primar*, Pinteș Pavel. — *Notar*, Duca D-tru. — *Invățător*, Fleșer Ioan. — *Invățătoare*: Tolon Margareta, Gheaja Valeria. — *Preot Paroh*, Ganeș Teodosie.

*Cărciumari și comercianți* (art. mixte): Goldștein David, Goldștein Izsak.

*Fierari*: Csiki Mihail, Lazar Radu.

*Soc. coop.*: Soc. coop. „Furnica” (sediul Aiud.)

## FIȘER

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori 933. — 16 km. g. Homorod-Cohalm.*

*Primar*, Hohai Gheorghe. — *Notar*, Bordoecz Bela. — *Invățători*: Wester Michael, Schuster Iohann. Bernușiu Ioan. — *Preot Paroh*, Engelbert Șandor.

*Bănci populare*: Banca Raiffeisiană.

*Comercianți* (art. mixte): Petri Wilhelm, Schmidt Berta.



*Cismari:* Orr Michael, Orendi Fritz, Kellner Georg, Schuster Andreas.  
*Fierari:* Matei George, Orendi Karl.  
*Tâmplari:* Zultner Georg.

## FRĂUȚA

*Comună rurală. Plasa Medias. Secretariat comunal. Locuitori 1621.—3½ km. g. Copsa-mică.*

*Primar.* Paul Ioan. — *Notar,* Lang Mihail. — *Invățători:* Styhler Ioan, Dengjil Ioan, Schobal Simon. — *Invățătoare,* Holerga Septimia — *Preoți:* Fielk Herman, Holerga Teofil.

*Bănci populare:* Banca populară sistem Raiffeisen, președ., Fielk Herman.

*Comercianți* (art. mixte): Schobel Mihail, Schuster Iosif, Ziegler Mihail.

*Cismari:* Iacob Ioan, Mai Ioan, Müller Mihail, Schogor Martin.

*Cojocari:* Burlan N-lae.

*Croitori:* Fisi Mihail, Popa Ioan.

*Fierari:* Hampu N-lae, Istvan Ioan.

*Măceclari:* Filip Daniel, Munteanu Ioan.

*Mori* (cu aburi): Varga Gh.

## GHERDEAL

*Comună rurală. Plasa Cincu-mare. Secretariatul cercual Toarda. Locuitori 351.—10 km. g. Beșimbac.*

*Primar,* Schuster George. — *Notar,* Fleșaru N-lae. — *Preot Paroh,* Zenn D. Ioan.

*Bănci populare:* „Banca Reiffesiană“.

*Cărciumari:* Schmidt Agneta, Montsch Georg.

## GHIJASA DE JOS

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariatul cercual Ghijasa de sus. Locuitori 654.—5 km. g. Altina.*

*Primar,* Novac Th. — *Notar,* Bărgău Victor. — *Invățător,* Șuma N-lae. — *Preot Paroh,* Pandrea Nicolae.

*Băcani:* Șuma Ana, Szölși Iuliu.

*Cismari:* Szölși Iuliu.

## GHIJASA DE SUS

*Comună rurală. Plasa Agnita. Reșed. secret cercual Ghijasa de sus. Locuit. 840.—8 km. g. Bendorf.*

*Primar,* Herciu Zosim. — *Notar,* Bărgău Victor. — *Invățător,* Bela Augustin. — *Preot Paroh,* Stoian Valeriu.

*Băcani:* Gelb Daniel, Petru Anghel, Stanciu Th.

*Cismari:* Crăciun Ioan, Moise Ițic, Șipoș Béla.

## HÂLMEAG

*Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm Secretariat comunal. Locuitori 1090. — km. g. Sercaia.*

*Primar,* Blagos Ioan. — *Notar,* Bedó Alex. — *Invățător,* Sabo Domokos. — *Invățătoare,* Vașka Iljana. — *Preoți:* Dumitrescu Ioan, gr. ortodox, Csomó Ștefan evang. luth.

*Bănci pop.:* „Societatea de credit“, capital 30.000 lei, președ., Csomó Ștefan.

*Cărciumari:* Coea George, Didek Ladislav, Sglimbea Ana, Sărăz Ștefan, Tulbure Gh.

*Cismari:* Ambars Andrei.

*Comercianți* (art. mixte): Hirschorn Wilhelm, Kelemen Ștefan, Societ. cooperativa „Furnica“.

*Croitori:* Szasz Mihai sen., Török Ioan.

*Dulgheri:* Török Ioan, Varga Ioan.

## HASAG

*Comună rurală. Plasa Medias. Secretariat comunal. Locuitori 1142. — 5 km. g. Loamneș.*

*Primar,* Costea Aron. — *Notar,* Ghedea Mihail. — *Invățători:* Anner Ștefan, Lang Peter, Hentea Zaharia. — *Preoți:* Pop N-lae, Dordea Ioan, Brautseh Iohann.

*Cărciumari:* Blotor Ioan, Dordea N-lae, Nartea Elisabeta.

*Cismari:* Belașcu Vasile, Calu Ioan, Lănder Iohann, Nikolaus Mihailă, Pelikan Karl, Pelican Karl jun., Pelican Iosif.

*Comercianți* (art. mixte): Bichș Parasehiva, Nicolaus Iohann, „Reuniunea de consum“, Ungar Daniel, Ungar Martin.

*Dulgheri:* Kontsel Andrei.

*Viticultori:* Bidz Andrei, Bienert Gheorghe, Bottcuh A. sen., Dordea I., Gross Michael, Ickrisch Petru, Komisel Andrei jun., Ran Iohann, Schenier M., Schuller P., Schuller Andrei, Werner Ioan.

## HAȘFALĂU

*Comună rurală. Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1534.*



*Primar,* Teșcu Zaharia. — *Notar,* Doctor Octavian. — *Invățători:* Racotea Miron, Kiryak Iosif. — *Invățătoare:* Doctor Emilia, Harth Frieda. — *Preoți Parohi:* Doctor Nicolau, Doctor Romul.

*Bănci pop.:* „Concordia“ Insoțire de credit, capital 28.000 lei, președ., Doctor N-lae.

*Băcani:* Ceglédy Francisc vād., Coop. de cons. Hașfalău, Iakob Isak, Kohn Isak.

*Cărciumari:* Ceglédy Francisc vād., Coop. de cons. Hașfalău, Iakob Isak, Kohn Isak.

*Cismari:* Damian N-lae, Tălușan Ioan.

*Fierari:* Iosif Fereș.

*Manufactură:* Soc. cooperat de consum Hașfalău, Iakob Isak, Kohn Isak.

*Mori* (cu motor): Kasper Andrei.

*Proprietari de moși:* Cseh Zoltan (380 jug.); Nagy Ioan (150 jug.); Somogy Alex. (240 jug.);

*Exploatatori de păduri:* Lenvay Emeric, inginer.

## HENDORF

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariat comunal. Locuitori 1029.*



*Primar,* Cutoiu Vasile. — *Notar,* Schneider Andrei. — *Invățători:* Bonfert Thomas, Schuster Rudolf. — *Preot Paroh,* Moldovan Andrei.

*Bănci populare:* Banca Reiffaisiană, președ. Steiner Carol.

*Cărciumari:* Schaaser Martir, Woner Wilhelm.

*Cismari:* Keul Michael, Wellmann Michael.

*Fierari:* Geger Nicolae, Schuster Martin, Ștefan N-lae.

*Tâmplari:* Freymayer Rudolf, Orend Michael.

## HOGHILAG

*Comună rurală. Plasa Sighișoara Reșed. secret. cerc. Hoghilag. Loc. 1001.—4 km. g. Elisabetopol.*

*Primar,* Burz Andrei. — *Notar,* Mellas Guilon. — *Invățători:* Burz Gh., Schuster Andrei. — *Preot Paroh,* Binder Mihail.

*Bănci populare*: Banca Reiffeisiană, capital 1200 lei, președ., Binder Mihail.

*Cismari*: Klubitseko Ioan.

*Comercianți* (art. mixte): Butz Andrei, Henning Ioan, Welther Andrei.

*Fierari*: Schotsch Ioan, Welthen Andrei, Zakel Mihaile.

## HOGHIZ

*Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Reșed. secret. cercual Hoghiz.* — *Locuitori* 1459.

4 km g. Homorod-Cohalm.

*Primar*, Kolesar Stefan. — *Notar*, Ineze Sigismund. — *Invățători*: Gábor Anon, Iako Dionisie, Pop Gh. — *Invățătoare*, Czillich Elisabeta. — *Preoți Parohi*: Biró Gheorghe reț., Kisgyörgy Imre unil.

*Bănci*: „Furnica“, capit. 60.000 lei, președ., Kisgyörgy Imre.

*Cărciumari*: Bernarth Jakob, Cărciuma comunală, Soc. Coop. de consum (centrala Aiud), Fridman Samuel, Hévízi Nathan.

*Comercianți* (art. mixte): Fridman Samuel, Gidali Heinrich, Hévízi Nathan, Löwi Elvira, Soc. Coop. de consum, Steiner Lazăr.

*Cismari*: Konrad Eugen, Kovaci I., Imre Ioan, László Istvan, Lengyel Andrei jun., Lengyel A. sen., Marosi B. Iosef, Pantili Daniel, Povi Tomas.

*Croitori*: Reichert Iosef, Szabó Andrei

*Măcelari*: Gal Ioan, Metter Iosef.

*Mecanici*: Knall Rudi.

*Spirt* (fabricii și rafinerii): Mozes Jakob, Mozes Karoly d-na.

*Proprietari de moși*: Haller Ioan, Mozes Heinrich, Mozes Jakob.

## HOMOROD

*Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori* 1550

Băile Honterus 0.7 km. g. Homorod. A. m. conținând sare, pucioasă și iod.

*Primar*, Noaghin Nicolae. — *Notar*, Binder Iohann. — *Invățători*: Seiler Simion, Manges-ius Iohann, Stroia Andrei. — *Preoți Parohi*: Paulini Michael Iuth., Sasu Dănilă gr. c. th

*Bănci*: „Homoroder Sparkassa“, președ., Zerbes Iohann.

*Birturi*: Daniel Iohann, Christian Georg, Marcus Mihai, Gora Ioan.

*Cismari*: Christian Andreas, Roch Onovicas, Samuel Manai, Zerbes Andreas.

*Comercianți* (art. mixte): Para Ioan, Zerbes Iohann.

*Croitori*: Engedi Carol, Lurz Iohann.

*Dulgheri*: Koch Mică.

*Fotografi*: Lurz Andreas

*Lemne de construcții și parchete* (fabr.): Eissler I. & Frații Soc. în nume colectiv Cluj. Fabrica de Tanin și Fierăstrău cu aburi S. A., fost Neuschloss.

*Măcelari*: Müller Iohann, Para George, Sadler Ioh., Teutsch Iohann.

*Pietrari*: Szelma Ioan.

*Soc. cooperativă*: „Soc. cooperativă Românească“.

*Tâmplari*: Krauss Michail, Lurz Martin.

*Tanin* (fabricii): Fabrica de Tanin și Fierăstrău cu aburi S. A., fost Neuschloss

*Tinichigii*: Lani Wilhelm.

## HUNDRUBECHIU

*Comună rurală. Plasa Cincu-mare. Secretariat comunal. Locuitori* 725. — 4 km. g. Netuș.

*Primar*, Orendt Martin. — *Notar*, Binder Heinrich. — *Invățători*: Macedon Turcu, Gustav Carol, Bösler Rudolf. — *Preoți*: Macedon Grecu, Buchholzer Heinrich.

*Bănci populare*: „Spar- und Vorschuss-Verein“ din Hundrubechiu, capit. 450 lei, președ., Buchholzer Heinrich.

*Cismari*: Orendt Mihail.

## IACOBENI

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariat comunal. Locuitori* 1028

*Primar*, Haner George — *Notar*, Hann Mihail. — *Invățători*: Martini George. — *Invățătoare*, Scharscher Else. — *Preoți Parohi*: Cosima Valeriu, Zintz Wilhelm.

*Bănci*: Raiffeisen Spar- u. Vorschuss-Verein, președ., Zintz Wilhelm.

*Băncani*: Gold Frantz, Wecker Katharina.

*Cărciumari*: Kaar Ernst, Schapes Agnes, Topa George.

*Cismari*: Böhm George, Cozac Ioan, Gunesch Iohann, Wolba Iosif.

*Cojocari*: Shăncea Aron.

*Croitori*: Schnabel Iohann.

*Dulgheri*: Borger George, Dandies Ianos, Grammes Iohann, Maurer Friderich.

*Fierari*: Baak Michael, Duldner George.

*Măcelari*: Borthmes Michael, Gunesch Iohann.

*Mori*: Montsch & Co.

*Societăți cooperative*: Soc. cooper. de consum săsească (centrala Sibiu).

*Țiglarii crudimentare*: Haner & Co.

## IBIȘDORFUL ROMÂN

*Comună rurală. Pl. Agnita. Secretariatul cercual Zlagna. Locuitori* 997. — 4 km. g. Bendorf.

*Primar*, Selcean N-lac. — *Notar*, Szikozag Felix — *Preot Paroh*, Constantinescu Romulus.

*Cismari*: Miclea V., Roman D-tru.

*Fierari*: Ciglaru Samoil.

*Măcelari*: Ioan P. Constantin.

*Morari*: Garfalean Ioan.

*Tâmplari*: Podariu Ioan jun., Rusu Petru.

*Proprietari de moși*: Iozsa Pál (Int. 270 jug.).

## IBIȘDORFUL SĂSESC

*Comună rurală. Pl. Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori* 1149. — 7 km. g. Mediaș.

*Primar*, Luca Mateiu. — *Notar*, Tausch Pavel. — *Invățători*: Corbean Vasile, Schmidt Ioan, Hartmann Șt. — *Preoți Parohi*: Pădurean Petru gr. cath., Dorea Ioan ortodox.

*Bănci*: „Reiffeisen Spar- und Vorschuss-Verein A. G.“

*Băncani*: Berek Regina, Buesia Ioan.

*Cărciumari*: Berek Regina, Dan Ioan

*Fierari*: Sabia Gh., Seician Ioan.

*Mori*: Mening Ioan & C-ie.

## JIBEL

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secr. com. Locuitori 1530.*—15 km. g. *Homorod-Cohalm.*

*Primar*, Müller Martin. — *Notar*, Buzea N-lae. — *Învățători*: Buta Ioan, Schmitz Michel. — *Învățătoare*, Hager Helene. — *Preoți Parohi*: Blaga Ioan, Heltmann Adolf.

*Bănci pop.*: Raiffeisen Spar- und Vorschuss-Verein, președ. Heltmann A.

*Cărciumari*: Antonî Scharlotta, Oiz Ana, Blaga I., Schenk Daniel, Soc. coop. de consum săsească.

*Cismari*: Brenner Ioan, Brenner Michel, Mihăilă George.

*Comercianți* (art. mixte): Antonî Scharlotta, Oiz Ana, Blaga I., Soc. coop. de consum săsească.

*Croitori*: Breunei Ioan Depner George.

*Tâmplari*: Brandstätter Friederich, Brandstätter Ludovic, Schmidt Iohann.

## LASLEA MARE

Comună rurală. *Pl. Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1246.*—4 km. g. *Daneș.*

*Primar*, Zimmermann Ioan. — *Notar* Fleischer Eugen. — *Învățători*: Oltean Ioan, Rudolf Ioan Z., Sallmen Daniel. — *Învățătoare*: Büthelmer Maria. — *Preot Paroh*, Șerban Gh.

*Băcani*: Zum Gh.

*Cismari*: Cloos Ioan, Cuiu Gh.

*Comercianți* (art. mixte): Breber Petru, Dopal Francisc, Padureanu Martin, Roth Mihail.

*Croitori*: Breber P., Dengel Ioan, Iung Bernhard.

*Mori* (cu abuzi): Binder & Schotich, Hager & Fabritius, Wolsch Friederich.

*Tâmplari*: Pollak Francisc.

*Ut* (fabricii): Seiler Andrei.

## LOVNIC

Comună rurală. *Pl. Rupea-Cohalm Secr. comunal. Locuitori 800.*—26 km. g. *Homorod-Cohalm*



*Primar*, Todoran George — *Notar*, Henning Toma. — *Învățători*: Pieă Gavril, Keul Fran. — *Învățătoare*, Brenner Iohanna — *Preoți*: Greceanu Ioan gr. orient, Kenst Michael ex Iuth.

*Băcani*: Hartmann Toma, Rimner Ioan, Zerbes Ioan.

*Cărciumari*: Hartmann Toma, Rimner Ioan, Zerbes Ioan.

*Cismari*: Szepessy Ioan.

*Manufactură*: Hartmann Toma, Rimner Ioan, Zerbes Ioan.

*Mașini de trecat* (proprietari): Hartmann Ioan, Ughy & Wagner

*Mori* (cu motor): Ughy & Wagner.

## MĂGĂREI

Comună rurală. *Pl. Agnita. Secretariat comunal. Locuitori 1033.*—14 km. g. *Vărd.*

*Primar*, Holerga Ioan. — *Notar*, Zillmann Bela. — *Învățători*: Schneider Andrei, Buchholzer Martin. — *Preot Paroh*, Holerga Ioan gr. ort.

*Bănci populare*: „Spar- und Vorschuss-Verein A. G.”

*Birtari*: Kloos Ioan (birt comunal), Schneider Ioan.

*Ceasornicari*: Dengel Ioan.

*Cismari*: Holerga Ioan, Holerga Petru, Schramm Simon, Schmidt Daniel.

*Comercianți* (art. mixte): Duca Ioan, Mild Andrei, Milă Dănilă, Soc. de consum, Solomon Ioan.

*Lăcătuși*: Mild Albert, Schas Andrei, Sift George.

## MĂLÂNCRAV

Comună rurală. *Pl. Sighișoara. Secretariat com. Locuitori 1295.*—17 km g. *Daneș.*



*Primar*, Pop Ioan. — *Notar*, Davidovitz Bernat — *Învățători*: Vlăduț Aurel, Zultner Ioan, Scharmüller Wilhelm. — *Preoți Parohi*: Stoicovici N-lae, Römer Ștefan.

*Bănci populare*: Banca populară Reiffeisiană, capil, 17.186 lei, președ., Schirkonyer Ioan

*Băcani*: „Konsum-Verein”, Răduț Petru, Vlăduț Aurel.

*Cismari*: Bucur Vasile, Kessler Mihail.

*Croitori*: Dietrich Ioan, Wolff Petru.

*Fierari*: Burnaci Petru, Marți Petru, Renner Ioan.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Görtner Ioan (400 jug. moșie și pădure); Linzing Michael, (35 jug. moșie, 100 jug. pădure); Müller Andrei, (60 jug. moșie, 200 jug. pădure); Wagner Michael, (60 jug. moșie, 50 jug. pădure); West Daniel, (50 jug. moșie, 200 jug. pădure).

## MATEIAȘ

Comună rurală. *Pl. Rupea-Cohalm. Secret. cercual Dopșa. Locuitori 779.*—3 km. g. *Racoșul-de-jos.*

*Primar*, Leosa George. — *Notar*, Dömerth Mihail. — *Învățător*, Curau Ioan. — *Preot Paroh*, Brotea I.

*Băcani*: Brotea A., Șerban Floarea.

*Fierari*: Demi Ioan.

*Morari*: Brotea Remus.

*Exploatatori de păduri*: „Soc. pentru exploatarea de păduri” (Brașov) (39 jug.).

## MERCHEAȘA

Comună rurală. *Pl. Rupea Cohalm Secr. comunal. Locuitori 1250.*—5 km. g. (hullă) *Homorod.*

*Primar*, Niculescu N-lae. — *Notar*, Markus Michael. — *Învățători*: Bath Ștef., Tatler Andreas. — *Preot Paroh*, Leuca Ioan.

*Băcani*: Mauer Martin, Soc. coop. de consum „Furnica”.

*Bănci populare*: Însotirea de păstrare și împrumut Reiffeisiană, capil, 1000 lei, președ., Liess G.

*Cărciumari*: Iakoby Marie.

*Manufactură și fierării* (mag.): Soc. coop. de consum „Furnica”.

## MERGIHINDEAL

Comună rurală. *Plasa Cincu-Mare. Secretariat comunal. Locuitori 1141.*—8 1/2 km. g. *Ruja.*



*Primar*, Hurdubeția Gh. — *Notar*, Brandshot Michael — *Învățător*, Grall Mihail. — *Învățătoare*: Frank Maria, Scheiner Ada. — *Preoți*: Filipescu Ioan, Scheiner Andrei.

*Bănci populare*: „Raiffeisen”, președ., Scheiner Andrei.

*Cărciumari*: Munteanu N-lae, Schneider Mihail, Wonner Friederich.

*Cismari*: Brenner Andrei, Muntean Gheorghe, Schuller Ioan, Tibu Ironim, Wagner Fritz.

*Comercianți* (art. mixte): Lațcu Ana, Munteanu N-lae, Wonner Katharina.

**Măcelari:** Wonner Friederich.  
**Mecanici:** HarJubețiu Gh., Zimner Ioan.  
**Morari:** Hurdubețiu Gh.  
**Societăți cooperative:** Soc. coop. de consum, preș., Schenauer Willy.

## MEȘENDORF

**Comună rurală. Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 807.** — 27 km. g. Ibașfalău.  
**Primar,** Werner Martin. — **Notar,** Walesch George. — **Invățător,** Mardan Ioan. — **Invățătoare,** Schwartz Catarina. — **Preot,** Antoni Carl ev. luth.  
**Bănci populare:** „Raiffeisen Verein“.  
**Cărciumari:** Gross Martin, Roth Iosefina.  
**Cismari:** Frank Ioan, Martin Ioan, Müller Michael, Schuster Martin.  
**Comerțianți (art. mixte):** Gooss Martin, Roth Iosefina, Societ. de consum.  
**Croitori:** Dörner Ioan, Teofil Mihail.  
**Măcelari:** Christian Orendi, Dörner Johanna, Poris Ioan, Pielder Ștef.  
**Tâmplari:** Boier George, Dracsă Ioan.

## METIȘDORF

**Comună rurală. Plasa Agnita. Reșed. secr. cerc. Metișdorf. Locuitori 704.** — 20 km. g. Mediaș.  
**Primar,** Schenker Andrei. — **Notar,** Purman Francisc. — **Invățător,** Reinertii Andreiu. — **Preot Paroh,** Rosenhauer Rudolf.  
**Băcani:** Frank Ioan, Soc. de consum.  
**Bănci populare:** Soc. cooperativă de păstrare și împrumut, capital 50.000 lei, preș., Rosenhauer.  
**Birturi:** Gottschling Ioan.  
**Cărciumari:** Soc. de consum.  
**Cismari:** Frank Ioan, Hartmann Martin, Herdel Ioan, Rampelt Michael, Schenker Andrei.  
**Croitori:** Hartmann Andrei, Schenker Ioan.  
**Măcelari:** Schobel Ioan.  
**Mecanici:** Fabritius Michael  
**Morari:** Baier Michael.

## MIGHÎNDOALA

**Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariat cercual Buia. Locuitori 320.** — 12 km. g. Șeica-Mare.  
**Primar,** Popența Valeriu. — **Notar,** Tatu Aron. — **Invățător,** Titu Aron. — **Preoți Parohi:** Titu Aron, Walitsch Ludvig.  
**Proprietari de moșii:** Bis. evang.-luth. Mighindoala, (Poiana 64 jug.); Bis. evang.-luth. Sibiu, (Poiana 51 jug.); Gunhart Carol Dr, (Ciocana 51 jug.); Imre Șandor. (Ciocana 139 jug.); Proprietatea com. Mighindoala (Poiana 204 jug.).

## MIHĂILENI

**Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariat cercual Moardăș. Locuitori 572.** — 14 km. g. Altina.  
**Primar,** Dușa Ioan. — **Invățător,** Bauciu Cornel. — **Preot Paroh,** Vlad P. Ioan.  
**Băcani:** Baltă N-lae.

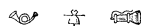
## MOARDĂȘ

**Comună rurală. Plasa Agnita. Reșed. secr. cercual Moardăș. Locuitori 570.** — 14 km. g. Bendorf.  
**Primar,** Miha Ioan. — **Preot,** Styler Carol, ev. luth.  
**Bănci populare:** „Spar- und Vorschuss-Verein“, președ., Styler Carol.

**Băcani:** Bogdan N-lae, Goekel Simion, Soc. coop. săsească.

## MOȘNA

**Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori 1884.** — 9 km. g. Mediaș.



**Primar,** Cannert Daniel. — **Notar,** Wachsmann Iuliu. — **Invățători:** Mantsch Ștefan, Mantsch Georg, Theis Iohann, Schneider Georg, Samoilă Georg, Lucius Petre — **Preoți Parohi:** Todorean Ioan gr. ort., Bergbeiter Michael ev. luth.

**Bănci populare:** „Moschner Spar- und Vorschuss-Verein“, capital 500.000 lei, președ., Molitoriu Iohann

**Cărciumari:** Albu Vasile, Schneider Andreas, Theiss Iohann.

**Cismari:** Csaky Friederich, Fernengel Martin, Mantsch Iohann, Rieth Iohann, Schneider Daniel, Zlagner Avram.

**Comerțianți (art. mixte):** Göckel Dorothea, Schneider Maria, Theil Friederich, Theiss Iohann.

**Croitori:** Birtz Simion, Binder Michael, Gottschling Gustav, Meiter Daniel, Reinert Michael, Simonis Michael, Tschrak Iosif.

**Măcelari:** Binder Michael, Cristea Toader.

**Mecanici:** Kiss Alex.

**Morari:** Mihaly Iacob.

**Tâmplari:** Klär Daniel, Mantsch Daniel, Rieth Andreas, Schuller Daniel, Seiwerth Ștef.

## MOTIȘDORF

**Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariatul cercual Vorumloc. Locuitori 836.** — 11 km. g. Copsa-mică.

**Primar,** Fronius Daniel. — **Notar,** Rus Ioan. — **Invățători:** Schuller Michael, Maurer Daniel. — **Preot Paroh,** Schuster Ioan ev. luth.

**Bănci populare:** „Raiffeisen“, preș. Stamp Ștefan,  
**Cismari:** Harttmann Friederich, Hubasch Rudolf, Müll Marton.

**Comerțianți (art. mixte):** Fronius Georg, Soc. coop. de consum.

## MUCUNDORF

**Comună rurală. Plasa Cincu-Mare. Secretariat comunal. Locuitori 1146.** — 4 km. g. Sighișoara.



**Primar,** Ludu D-tru. — **Notar,** Pál Ioan. — **Invățător,** Enciu Andrei. — **Preoți Parohi,** Enciu Ilariu gr. orient., Mardori D-tru gr. cath., Gașor Simon reformat, Hartman Tivadar rom. cath.

**Băcani:** Corcodel Ana, Louis Nathán, Soc. coop. de consum.

**Cărciumari:** Löwi Nathan, Soc. coop. de consum.  
**Cismari:** Boer Balint, Fernoga Gh., Szepesay Karoly, Takó Iosef sen.

**Croitori:** Gyorkes Ianoș Szabo, Takó Iosef jun.

**Fierari:** Lușeu Gheorghe, Lușeu Pici, Mirlos Antal.

## NEMȘA

**Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariat cercual Alma-Săsească. Locuitori 594.** — 13 km. g. Mediaș.

**Primar,** Barthmus Georg. — **Notar,** Mild Gustav. — **Invățători:** Orendi Ioan, Rakotzi Ilie. — **Invățătoare,** Schmidt Anna. — **Preot Paroh,** Maiterk Conrad.

**Bănci populare:** Banca Raiffeisană, capital 3.000 lei, președ., Müller Ioan.  
**Băcani:** Schuster Christian.  
**Tâmplari:** Gärtner Michael.

## NETUȘ

*Comună rurală. Plasa Agnita. Reședința secret. cercual Netuș. Locuitori 522.*

**Primar,** Schuster Iohann. — **Notar,** Schuller Petrus.  
 — **Invățători:** Potsch Ștefan, Pinteș Patrichie.

## NOIȘTAT

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariatul cerc. Netuș. Locuitori 652. — 1 km. g. Netuș.*

**Primar,** Hann Iohann — **Notar,** Schuller Petrus.  
 — **Invățător,** Binder Andreas. — **Invățătoare,** Deisoreanu Aurelia. — **Preot,** Buchholtzer Mich.

**Bănci populare:** Banca „Raiffeisană”.  
**Cărciumari:** Weber Michael.  
**Comercianți** (art. mixte): Inetsch George Weber M.

## NOUL-SĂSESC

*Comună rurală. Plasa Sighișoara. Reședința secret. cercual Noul-Săsesc. Locuitori 963. — Gara Daneș.*

**Primar,** Urs Zaqarir. — **Notar,** Müller Rudolf. — **Invățător,** Schmidt Andreas. — **Preoți Parohi:** Lupșa Georg, Schuller Iosef.

**Bănci populare:** Banca „Raiffeisană”, cap. 20.000 lei, președ. Schuller Iosef.

**Cismari:** Binder Michael.  
**Comercianți** (art. mixte): Maurer Iohann, Schuller Wilhelm.

**Fierari:** Kartmann Michael, Zall Michael.  
**Mori** (cu aburi): Roth Michael & Co.  
**Proprietari de moșii:** Orașul Hașfalău (130 jug.).  
**Arendași de moșii:** Noul-Săsesc (310 jug.).

## ORMENIȘ

*Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Reședința secretariatului cercual Ormeniș. Locuitori 1875.*

**Primar,** Fazakas Andrei. — **Notar,** Reichert Pavel.  
 — **Invățători:** Nagy Árpád, Sárbu Iustin, Irieghardt Elehi. — **Preot Paroh,** Osvath Gábor.

**Cărciumari și comercianți** (art. mixte): Buci Iosif, Friedmann H. väd.

## PALOȘ

*Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comun. Locuitori 1014. — 6 km. g. Cața.*

**Primar,** Forșea George. — **Notar,** Popp Ioan. — **Invățător,** Bârsan Eroftei. — **Invățătoare,** Sueiu Cornelia. — **Preot Paroh,** Gheaja T. Emil.

**Bănci populare:** Soc. de credit din Paloș, președ. Gheaja T. Emil.

**Cismari:** Cernea George, Ulita George.

## PETIȘDORF

*Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariatul cerc. Buiu. Locuitori 443. — 14 km. g. Șeica-Mare.*

## PROD

*Comună rurală. Plasa Sighișoara. Secretariatul cercual Hoghilag. Locuitori 595. 6 km. g. Daneș.*

**Primar,** Dengel Mihail. — **Notar,** Melas Guilon. — **Invățători:** Durlessor Ioan, Höhr Rudolf. — **Preot Paroh,** Ernst Friederich.

**Bănci populare:** „Raiffeisen”, capital 1000 lei Keul Ioan.  
**Comercianți** (art. mixte): Gutt Sofia, Menning Sofia.  
**Proprietari de moșii:** Dengel Mihail (40 jug.).

## PROȘTEA

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariat comun. Locuitori 810.*

**Primar,** Duceș Emanoil. — **Notar,** Steilner Edwin.  
 — **Invățători:** Șerban Ioan, Kasemiresch Daniel.  
 — **Preot Paroh,** Puko Dimitrie.

**Bănci populare:** Banca „Raiffeisană”, președinte Schuller Iohann.

**Cismari:** Braniște Ioan, Gurenberg Simon, Hurdubeț N-lae.

**Mori** (cu motor): Duceș Emanoil & Simion Rada.  
**Proprietari de moșii:** Duceș Emanoil & Co. (70 jug.); Canipu Aurel & Co. (69 jug.).

## RACOȘUL-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comun. Locuitori 2076.*

**Primar,** Miklós Petre. — **Notar,** Kósa Moise — **Invățător,** Kovács Ladislau. — **Invățătoare:** Csiki Iren. Urai I-la. — **Preoți:** Űtő Bela, Szotyri Ludovic ref

**Bănci populare:** Soc. coop. de credit, președinte Szotyri Ludovic.

**Cărciumari:** Bogdan Ștefan, Friedmann Moritz, Hirschfeld Max, Ineze Eva.

**Cismari:** Andarko Mihail, Elek Simion, Kossis Gligor, Marosi Carol, Nagy Ludovic, Szakács Andre jun, Szászvárosi Ștef., Vida Francisc jun., Zoltani Francisc.

**Comercianți** (art. mixte): Bogdan Carol, Friedman Moritz, Hirschfeld Max, Soc. coop. de consum „Furnica”, Szász Dionisie.

**Croitori:** Antal Andrei, Pál Alex., Rákosi Mihail.  
**Hoteluri:** Bogdan Șt.

**Lingerii și pânzeturii** (fabricii): Kellner & Tautsch.  
**Măcelari:** Bela Lazăr, Ineze Kádár, Ineze Ștefan, Kádár Ștefan jun., Martin Lazăr, Nemeș Ioan, Nemeș Iosi.

**Mezeluri:** Bela Lazăr.

**Morari:** Nemeș Iosif.

**Var alb** (fabricii): Friedman Aron.

**Proprietari de moșii:** Friedman Moritz (107 jug.).

## RĂVĂȘEL

*Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariatul cercual Metișdorf. Locuitori 439. — 13 km. g. Vecerdeu.*

**Primar,** Bela Ioan. — **Notar,** Parnan Francisc. — **Invățători,** Peseș Dumitru, Schinoider Ioan. — **Preot Paroh,** Spinnau George.

**Bănci populare:** Soc. cooperativă de păstrare și împrumut „Răvășel”, capital 25.000 lei, președ. Haner Samoil.

**Birturi:** Șerban Vasile.

**Cărciumari:** Hampu Gligore, Șerban Vasile.

**Cismari:** Löprieh Ioan.

**Croitori:** Nagy Gavrilă.

**Măcelari:** Bailă Ioan, Binder Martin.

**Mecanici:** Borthas Ioan, Sinkay Iuliu.

**Morari:** Braicu Valer.

## RETIȘDORF

Comună rurală. *Plasa Cincu-mare. Reșed. Secret. cercual Retișdorf. Locuitori 1004.*  
5 km. g. Hendorf.

*Primar*, Coman Ioan. — *Notar*, Zosim Dobie — *Invățător*, Regneală Dimitrie. — *Preoți Parohi*: Dobre Ioan gr. ort., Binder Wilhelm ev. luth.

*Bănci populare*: Banca „Reiffeiscană“, președ., Binder Wilhelm.

## RICHIȘDORF

Comună rurală. *Plasa Mediaș. Secretariat comunal. Locuitori 1263.*—16 km. g. Ibașfalău

*Primar*, Lang Petru. — *Notar*, Geszît Ioan. — *Invățători*, Bruckner Simon, Artz Ioan, Montsch Simon. — *Invățătoare*, Dorea Ana. — *Preot Paroh*, Herbert Andrei.

*Bănci*: „Reiffeisen Spar- und Vorschuss-Verein“, președ. Bruckner Simon.

*Cărciumari*: Drotlef Ioan & Feder Fritz.

*Cismari*: Fröhlich Martin, Klüsch Wilhelm, Sălăcian Ioan, Ungar Simon.

*Comercianți* (art. mixte): Alzner Martini, Draser Sara, Drotlef Ioan & Feder Fritz, Nementz Andrei.

*Croitori*: Herbert Ioan, Nementz Ioan, Schneider St. *Măcelari*: Bruckner Heinrich, Nementz Șt., Untch Andrei.

*Morari*: Kohler Alois, Suciu Gh.

## ROADĂȘ

Comună rurală. *Plasa Rupea-Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori 748.* — 7 km. g. Archita

*Primar*, Ciețu N-lae. — *Notar*, Grop Robert — *Invățător*, Grop Martin. — *Invățătoare*: Adleff Charlotte, Maniu Maria Ioara. — *Preoți*: Eisenburger Karl Albert, Bueșă Irimie.

*Birturi și articole miate*: Apolin Mathias, Curta Ioan.

*Proprietari de moșii*: Comuna Roadăș (1544 jug.).

## ROANDALA

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariatul cercual Noul-săseșc. Locuitori 592.*—9 km. g. Daneș.

*Primar*, Rondolian Ioan. — *Notar*, Müller Rudolf. — *Preot Paroh*, Lang Iohann, Lușă George

*Bănci populare*: „Raiffeisen-Cassa“, capital 10.000 lei, președ., Lang Iohann.

*Comercianți* (art. mixte): Kraus Rudolf.

*Mori* (pe apă): Biserica ev. luth.

*Proprietari de moșii*: Orașul Ibașfalău, (89 jug.);

*Arendași de moșii*: Comuna Rondala, (jug.).

## RODBAV

Comună rurală *Plasa Cincu-Mare. Secretariat comunal. Locuitori 611.*—12 km. g. Voila.

Staț. baln. cu A. m. conținând sare, iod și brom. Instal. băi calde și reci.

*Primar*, Nistre Vasile, — *Notar*, Gassner Mihael. — *Invățători*: Gabor George, Grup Andreas. — *Preot Paroh*, Hamner Friedrich.

*Comercianți* (art. mixte): Baier Michael.

*Cismari*: Pomai Login.

## RUJA

Comună rurală. *Plasa Agnita. Secretariat comunal. Locuitori 1082.*

*Primar*, Orlandea N-lae. — *Notar*, Schmidt Ioan. — *Invățător*, Gutt Karl — *Preoți*: Balaș N-lae. Bogeschdorfer Andreas.

*Bănci populare*: Banca Raiffeisiana, președ., Bogeschdorfer Andreas.

*Comercianți* (art. mixte): Frank Iohann, Grup Sofia

## RUPEA (COHALM)

Comună rurală. *Reșed. plășii Rupea-Cohalm Secret. comunal. Judecătoria de ocol. Locuitori 2567.*  
6 km. g. Homcroed-Cohalm.

Stat. baln. cu a. m. conținând sare, puicioasă și iod. Instal. băi calde și reci.

*Primar*, Flagner Friderich — *Notar*, Falk August — *Invățători*, Bakman Z. Boeriu Andrie, Frideric T., Kellner Ioan, Panoratz Iosif, Kartmann Mihai, Kellner Mihai. — *Preoți Parohi*: Stoica Emilian gr. ort., Iosephi Iosif ev. luth., Ciungar Eugen.

*Argășitori* (tăbăcari): Artz Fr., Guatsch Ioan, Hermann Iosif, Rosstauscher Heinrich, Unckus Fr.

*Bănci populare*: „B-ca Cetatea“ S. A. București-Brașov, (sucurs.); „Economia“, cassa de împrumut și păstrare în Rupea S. p. a. Cap. 600.000 lei, rez. 264.000 lei. Președ., Stoica Emilian protopresbiter paroh, director, Fuciu Gh.; Cassa de păstrare din Rupea.

*Băcani*: Baltres Henrich, Banca „Cetatea“, Czink Frații, Falk Carol H. & Lang Roth Mihai, Schlosser Fr., Schuller & Zimmermann Walthier Hank.

*Basmale și broboade* (fabr.): „Textila“ S. A.

*Brutari*: Czink Henrich, Filipes Martin, Wagner Frideric.

*Cărciumari*: Cornea Ioan, Kasper Wilhelm Langei Emanoilă, Schlosser Fr., Vintilă George.

*Curetași* (fabrie.): Arz Daniel.

*Ceasornicari*: Petri Ioan. Taag Ioan.

*Cismari*, Barbeteni Ioan, Brandsfeller Franz, Christian Fr., Müller Fr

*Croitori*: Rizoli Eugne, Roth Iosif, Simons Fr

*Mobilă* (fabr.): „Banca Economia“.

*Farmacii*: Fetter I. V. Fehdenfeld, Mederus Ludov.

*Fierării* (mag.): Czink Frații, Falk Carol, Schlosser Fr., Walther Hans.

*Fotografi*: Köhler Ioan.

*Hoteluri*: Cornea Ioan, Vintilă George

*Încălțăminte* (fabr. de ghete și bocanci): Tobie F.

*Lăcătuși*: Köhler Heinrich.

*Librării*: Kasper & Kellner.

*Măcelari*: Abraham Iosif, Feugner Wilh., Konnerth Wilh.,

*Manufactură*: Banca „Cetatea“, Banca „Economia“, Gross E. Victor, Iacobi & Lehni, Kellner & Teufsch, Wagner George.

*Nasturi* (fabr.): „Plastica“ Soc. în comandită.

*Pielării* (mag.): Unckus Eugen.

*Țâmplării* (fabr.): Banca „Economia“, Wagner George.

*Țesătorii* (ateliere): Banca „Economia“, Wagner George.

*Tăcușii*: Christian Heinrich

## SAES

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1200.*

*Primar*, Mânzor Pantelimon. — *Notar*, Schwarz Martin. — *Invățători*: Geaja Remus, Seiler Ioan, Wagner Hans. — *Preoți Parohi*: Cristea Ioan gr. ort., Schuller Michael ev. luth.

*Bănci populare*: Banca Raiffeisiană, capital 1120 lei, președ., Schuller Michael.

*Comercianți* (art. mixte): Müller Iohanna, Sill Wilhelm.

## SAPARTAC

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariatul cercului Vălcăndorf. Locuitori 4971 — 12 km. g. Sighișoara*

*Primar*, Cristea Paul. — *Notar*, Fredel Iohann. — *Invățători*: Toth Ferenz, Vass Albert. — *Preot Paroh*, Fliter Moise.

*Băcani*: Soe. coop. „Furnica“.

*Fișuri*: Kábári Ianoș.

*Proprietari de moși cu păduri*: Comuna Vălcăndorf. (arabil 80 jug., pădure 235 jug.)

## SARASUL SĂSESC

Comună rurală. *Plasa Mediuș. Secretariat comunal. Locuitori 1471. — 1½ km. g. Ibașfalău*

*Primar*, Secoța Aurel. — *Notar*, Hietsch Ioan. — *Invățători*: Neculciu Ioan, Willmann Georg, Schuller Heinrich, Orandi Iohann. — *Preoți Parohi*: Seceta Ștef. gr. cath.; Sueiu Grigorie gr. ortodox; Binder Martin ev. luth; Sallmen Daniel.

*Băcani*: Gonser Marie, Müller Lotte, Schässburger Ioan, Zultner Iohann.

*Bănci populare*: Cooperativa de păstrare și economie, președ., Binder Martin.

*Birturi*: Gonser Marie, Müller Lotte, Krauss Martin, Zultner Iohanna.

*Cărămizi* (fabrici): Török Istvan.

*Cismari*: Anghel Teofil, Schässburger Michael, Lörinczi Ferenz, Salmen Daniel, Welher Michael.

*Croitori*: Cătană George, Petele Franț.

*Mori cu motor*: Fabritius & Hager.

## SASCHIZ

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1985. — 6 km. g. Mureni.*

*Primar*, Costea Emanuel. — *Notar*, Kasper Andreas. — *Invățători*: Andree Leonhard jun., Andree Leonhard sen., Dragomir N-lae. — *Invățătoare*, Blacek Iulia. — *Preoți*: Pelea Romul, Schullerus Franț.

*Bănci populare*: „Stejarul“, președ., Romul Pelea; Banca Raiffeisiană președ., Schullerus Franț.

*Cărciumari*: Ciulei Ilie, Ciulei N-lae, Seiwert Mihail, Schenker Georg.

*Cismari*: Radler Mihai, Furci Ioan, Greel George, Rehner Ioan.

*Comercianți* (art. mixte): Hermann George, Soc. coop. de consum, Wuderdorfer Ion.

*Croitori*: Kellner Ștef., Leonhardt Mihai.

*Farmacii*: Silbernagel Emil.

*Proprietari de păduri*: Biserica evang., (150 jug.); Mosopa Aurel (330 jug.); Proprietatea comunei (4700 jug.).

## ȘEICA MARE

Comună rurală. *Plasa Mediuș. Resedința secret. cercului Șeica-Mare. Locuitori 1651.*

*Primar*, Stoian D-tru. — *Notar*, Pop Valer. — *Invățători*: Blotar Andrei, Bretz Henric, Pop Victor. — *Invățătoare*: Marin Paraschiva. — *Preoți*: Domșa Aron, Müller Martin.

*Ateliere mecanice*: Ioan I., Welter Ioan.

*Cărciumari*: Ciora Ioan, Kendi Denes, Liebhard Iosif, Nartea Elisabeta, Orlandea Ilie.

*Cismari*: Bitu Alex., Marian Ioan, Roth Danil, Roth Ioan, Sitterli Ioan, Veltan N-lae, Weber Andrei.

*Comercianți* (art. mixte): Bilz Friederich, Busniak Anton, Deppner Andreas, Ewerth Iuliu, Kletter Michael, Liebhard Iosif, Orlandea Ilie, Rosenstein Maurițiu.

*Croitori*: Felmer Friederich, Heltman Iosif, Olesch Daniel.

*Dulgheri*: Alzner Ioan, Ferdinand Paul, Zwierack Henric.

*Fierari*: Doda Gh., Schuster Ioan.

*Mașini de treerat* (proprietari): Blotar Andrei, Cârjilă V. Ioan, Deppner Iohann, Hann Andrei, Kendi Denes, Liebhard Iosif, Nistor Ioan, Scheiner Iohann, Schenker Martin, Welter Ioan

## ȘEICA MICĂ

Comună rurală. *Plasa Mediuș. Secret comunal. Locuitori 2071. — 5 km. g. Șeica-Mare.*

*Primar*, Alămorean Iosif. — *Notar*, Frank Mihail. — *Invățători*: Borbarino Carol, Seidner Daniel, Bernhardt Ioan, Munteanu Ioan. — *Invățătoare*, Hratschmayer Emilia — *Preoți*: Capesius Richard, Bacila Ioan

*Băcani*: Biemel Simon, Draser Samoil, Hermann Elise, Paner Iosif.

*Bănci populare*: Banca „Raiffaisiană“ președinte, Seidner Daniel.

*Cismari*: Ciobanu Vasile, Simu Ilie, Stolz Georg, Stäbler George.

*Croitori*: Almer Simon, Hientz Ioan, Stolz Ioan.

## ȘELCĂU

Comună rurală. *Plasa Agnita. Secretariatul cerc. Moardăș. Locuitori 337. — 12 km. g. Atina.*

*Primar*, Silvestru Nistor. — *Preot Paroh*, Raica N-lae.

*Băcani*: Popa N-lae.

## SELEUȘUL MARE

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secret. comunal. Locuitori 1618. — 4 km. g. Daneș.*

*Primar*, Florea Iustin. — *Notar*, Lang Gustav. — *Invățători*: Burtz Ioan, Sărbu N-lae, Paul Franz. — *Invățătoare*, Seiwert Maria. — *Preoți Parohi*: Sărbu Iustin, Gutt Heinrich.

*Bănci populare*: Banca Raiffeisiană, cap. 438.385 lei, președinte Gutt Heinrich

*Cărciumari*: Wohl Iacob Kutesch

*Comercianți* (art. mixte): Meckel Gustav, Reuniunea de consum, Wohl Iacob Kutesch

*Fierari*: Linguer Ioan.

## SELIȘTAT

Comună rurală. Plasa Cîncu-mare. Secret. comunal.  
Locuitori 686. — 12 km. g. Netuș.

Primar, Moldovan Ilie. — Notar, Oezko Heinrich.  
— Invățători: Calborean Ioan, Aiff Karl. —  
Preot Paroh, Raduleț Ioan.

Băcani: Căpriță Vasile, Homm Andreas, Lupșa  
Ieronim.

Bănci populare: Banca Raiffeiseană, preș. Thail  
Iohann.

Cărciumari: Brigneriu George, Hormm Andreas,  
Lupșa Ieronim.

Cîsmari: Căprița Ieronim, Pal Ianoș, Stoica Ștefan.  
Croitori: Puia N-lae.


Fierari: Cazac Ioan, Schmidt Iohann.

Măcelari: Brigneriu Ioan, Căprița Vasilie.

Morari: Szabó Albert.

Societăți cooperative: Soc. cooperativă de consum  
„Seliștat“.

Proprietari de moși: Comuna Seliștat, (1313 jug.):  
Soc. de pășunat săsească, (368 jug.); Soc. de  
pășunat română, (135 jug.);

 SOALA

Comună rurală. Plasa Mediaș. Secret. cercual  
Copșa-mică. Locuitori 784. — 10 km. g. Copșa-mică.

Primar, Șeiwerth Gustav. — Notar, Agyagasi  
Gabor. — Invățători: Poime Ioan, Schapper Hen-  
rich. — Invățătoare, Hayd Regina. — Preoți:  
Baciu Tiber gr. cat., Dorca N-lae gr. orient.,  
Stierl Iohann luth.

Bănci: „Poporul“, „Banca Populară“, „Raiffeisiană“.  
Băcani: Drotleff Michael, Marcovits Salomon,  
Rampelt Michael.

Birturi: Urdea N-lae.

Cismari: Müller Martin, Schuller Daniel.

Tâmplari: Lutsch George.

## SOARȘ

Comună rurală Plasa Cîncu-Mare. Secretariat  
comunal. Locuitori 1146. — 15 km. g. Făgăraș.

Primar, Oala Bucur. — Notar, Fieltch Mihail. —  
Invățător, Bârsan Ioan. — Invățătoare: Aesch  
Ida. — Preoți Parohi: Turcu Dionisie, Menning  
Ioan.

Bănci populare: „Raiffeisenverein“ președ., Men-  
ning Ioan.

Cărciumari: Martini Katharina.

Cismari: Lurtz Wilhelm.

Comercianți (art. mixte): Kirschner Ioan, Löschin-  
gher Rudolf, Soc. coop. de consum (Sediul Sibiu).

Fierari: Țintereac Avram, Zolti N-lae.

Frângăii (atelier): Krempels Ioan.

Mori (cu motor): Konnerth Mihail.

Societăți cooperative: Soc. coop. de consum „Soarș“.

Proprietari de moși: Biser Evang. (360 jug.); Bis.  
greco-ort., (61 iug.); Proprietatea comunei (3620  
jug.).

## ȘOMARTIN

Comună rurală. Plasa Cîncu-mare. Secretariat  
comunal. Locuitori 1190. — 12 km. g. Arpașul-de-jos.

Primar, Schmidt Albert. — Notar, Visalon Atanasie.  
— Invățători: Konert George, Nistor Harion. —  
Invățătoare, Wonnerth Mathilde. — Preot Paroh,  
Antoni Karl.

Bănci populare: „Raiffeisen“.

Cărciumari: Arz Ana, Mark Vilma, Schussler  
Andrei.

Cismari: Kessler Fritz, Kessler Wilhelm, Schimz  
Ioan.

Comercianți (art. mixte): Binder Martin, Drotleff  
Șt., Schmidt Samuel.

Croitori: Kis Eduard, Kis Iosif.

Fierari: Cojocaru N-lae.

Măcelari: Geltse Gh., Hamner Paul, Krämmer  
Michael, Schmidt Albert.

## ȘONA

Comună rurală. Plasa Cîncu-mare. Secretariat  
comunal. Locuitori 861. — 3 km. g. Mândra.

Primar, Raddia Gheorg. — Notar, Greavu Vasile.  
— Invățători: Cârjea Ioan, Novac Gruia. —

Preoți Parohi: Capătă Ioan gr. ort., Novac Ioan.

Băcani: Raddia Vasile, Soc. coop. pe consum.

Bănci populare: „Buna Înțelegere“, capit. 50.000  
lei, președ., Novac Ioan.

Cărciumari: Cosma Ioan, Raddia Vasile. Soc. coop.  
de consum.

Cismari: Orzea Vasile.

Fierari: Bartoș Gheorghe.

## STENA

Comună rurală. Plasa Rupea Cohalm. Reședința  
secr. cerc. Stena. Locuitori 1367. — 14 km. g.  
Homarod-Cohalm.

Primar, Șerban Ioan. — Notar, Binder Andrei. —  
Invățător, Borcoman George. — Preoți: Burea  
Ieronim, Wonner Iuliu.

Bănci populare: Banca populară, sistem Raiffeisen,  
din Stena, capit. 1500 lei, președ. Wonner Iuliu.

Cărciumari: Arz Ioan, Raizter Ioan, Schlosser  
Frideric.

Comercianți (art. mixte): Kieltoch Ioan, Kellner  
Andrei, Soc. coop. „Insoțirea rom.“ din Stena,  
Wester Mihail.

Cismari: Guist Mihail.

## STENEA

Comună rurală. Plasa Mediaș. Secretariatul cer-  
cual Boarta. Locuitori 592. — 6 km. g. Șeica-mare.

Primar, Lomnașan Vasile. — Notar, Romul Aron. —  
Invățător, Bleaca D-tru. — Preoți Parohi: Măr-  
culeț N-lae gr. cath., Mineu Petru gr. ort.

Mori (pe apă): Agărbiceanu Aron

## ȘULUMBERG

Comună rurală. Plasa Agnita. Secretariat comunal.  
Locuitori 1246. — 3 km. g. Ruja.

Primar, Stirbotin Ilie. — Notar, Wagner Mihail.  
— Invățători: Hamner Richard, Mild Ioan, Savu  
Pavel. — Invățătoare: Schuster Maria. — Preot,  
Ressler Martin.

Bănci populare: Banca Reiffeisiană, președ. Ressler  
Martin.

Cărciumari: Braisch Ioan, Soc. de consum.

Cismari: Vajda Domocoș.

Croitori: Buchholtzer Martin, Frank Iohann, Lang  
Michael, Sturner Michael, Wessegh Andreas.

Fierari: Pettes Christian, Welman Georg.

Mori (cu motor): Braisch Michael.



## TELINA

Comună rurală. *Plasa Cincul-Mare Secretariatul cercual Retişdorf. Locuitori 483.—10 km. g. Hendorf.*

*Primar*, Hântău Ioan. — *Notar*, Dobre Zosim. — *Invățător*, Brândușă Nicolau.

*Băcani*: Lövi Mauriciu, Moldovanu Maria.

*Cărciumari*: Drăgan Zacharia, Moldovanu Maria. *Proprietari de moșii*: „Spitalul Sighișoara”.

## TICUȘUL ROMÂN

Comună rurală. *Plasa Rupea Cohalm Resedința secretariatului cercual Ticușul român. Locuitori 691. 16 km. g. Homorod Cohalm.*

*Primar*, Roșală Ioan. — *Notar*, Muntean Zaharie. — *Invățător*, Maican George. — *Preot Paroh*, Dumitrescu Ioan.

*Cărciumari*: Hersch David.

*Cismari*: Pitecas George, Urdea Ioan.

*Comercianți* (art. mixte): Hersch David, Ludich Anna.

*Fierari*: Căzu Eftimie, Toth Ioan.

## TICUȘUL SĂSESC

Comună rurală. *Plasa Rupea Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori 1610.—2 km. g. Homorod Cohalm.*

*Primar*, Crăciun Stan. — *Notar*, Melchior Andre. — *Invățători*: Cojocaru Cornel, Roth Heinrich, Roth Martin, Zikeli Michael. — *Preoți*: Cojocaru Ilarie, gr. cath., Hain Daniel ev. luth.

*Băcani*: Mening Michael, Scholl Rudolf, Soc. coop. de consum, Roth Sofia.

*Bănci populare*: Banca Reiffeiseană, președ., Roth Heinrich.

*Cărciumari*: Aldica Ioan, Mening Michael, Schvoll Rudolf, Roth Sofia.

*Cismari*: Homoroșean Ghigor, Melchior Michael, Schneider Gh., Wagner Eduard.

*Fierari*: Gabor N-lae, Gabor Toni.

*Medici*: Hortaver Iosef (Medic de circumscripție).

*Mori*: D-na<sup>e</sup> Roth Hedwig.

## TOAZDA

Comună rurală. *Plasa Cincul-Mare. Resedința secretariatului cercual Toardora. Locuitori 812. 17 km. g. Voila.*

*Primar*, Gherghel Ioan. — *Notar*, Fleșariu N-lae. — *Invățător*, Vlad N-lae. — *Prot Paroh*, Gherghel Ioan.

*Cărciumari*: Brantsch Mihai, Fleșariu D-tru, Paicu Ioan.

*Cismari*: Frank Iohann, Kantz Iohann.

*Comercianți* (art. mixte): Brantsch Mihai, Fleșariu D-tru, Haupt Gheorghe, Paicu Ioan.

## TRAPOLD

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1186.*

*Primar*, Ticușan Zosim. — *Notar*, Roth Iohann. — *Invățători*: Lup Roman, Duldner Michael. — *Preoți Parohi*: Baku Georg, Munteanu Chirian.

*Bănci populare*: Societatea de împrumut și păstrare, președ. Baku Georg.

*Cărciumari*: Muzinger Iohann, Thomi Karl.

*Cismari*: Kokovsehi Andreas, Martin Andree, Porumb N-lae.

*Comercianți* (art. mixte): Andree Martin, Schulleri Iosef, Soc. cooperativă de consum, Thomi Karl

*Fierari*: Aldea Ioan, Gabor N-lae, Ștefan Ioan.

*Mori*: Andree Martin & Comp.

## UNGRA

Comună rurală. *Plasa Rupea Cohalm. Secretariat comunal. Locuitori 1335.—3½ km. g. Homorod Cohalm.*

*Primar*, Bucur Radu. — *Notar*, Bibo Samuilă. — *Invățători*: Roșca Ioan, Görk Michael, Sieft Friederich. — *Preoți Parohi*: Roșca Teofil gr. ort., Liehin Iohann ev. luth

*Băcani*: Bagoi Ana, Böhm Carol, Damian George. *Cărciumari*: Böhm Carol, Damian George, Horvath Moise, Knall Friederich, Martin Marta.

*Cismari*: Csihi Iohann, Schuller Carol, Schuller Ioan, Szakáts Andrei, Vester Friederich.

*Fierari*: Samu Ioan, Veicert Pavel.

*Lemne de construcții* (fabr.): Eisler Frații.

## VÂLCÂNDORF

Comună rurală. *Pl. Sighișoara. Resed. secr. cerc. Vâlcândorf. Locuitori 246.—11 km. g. Sighișoara.*

*Primar*, Enyedi Michael. — *Notar*, Fredel Iohann. — *Invățător*, Greger Paul. — *Preot Paroh*, Hofgräff Iohann.

*Bănci populare*: Banca Raiffeisiană, președ., Hofgräff Iohann.

*Cărciumari*: Schuller Paul.

*Cismari*: Ziegler Georg.

*Fierari*: Lăcațu Vasile.

## VALCHID

Comună rurală. *Pl. Sighișoara. Secretariat comunal. Locuitori 1001.—11 km. g. Lunca.*

*Primar*, Lander Danil. — *Notar*, Borza Inocențiu. — *Invățător*, Schuller Karl. — *Invățătoare*, Iene Irina. — *Preot Paroh*, Borza Inocențiu.

*Cărciumari*: Hörh Elena, Lövi Iohanna, Wölfel Daniel.

*Cismari*: Gerliti Theodor, Schell Gh.

*Comercianți* (art. mixte): Kremer Friederich Sólvalvi Ana.

*Morari*: Dăngoli Antal, Schuller Daniel, Fülöp Domokos.

## VALENDORF

Comună rurală. *Pl. Cincul-Mare. Secretariat com. Locuitori 506.—18 km. g. Făgăraș.*

*Primar*, Neagoș Ioan. — *Notar*, Konnert Artur. — *Invățător*, Drăghicui Ioan. — *Preoți Parohi*, Solca N-lae gr. ort., Gichfalvy Carol.

*Bănci populare*: „B-ca de însoțire de credit”. președ., Schian Ioan.

*Cismari*: Boer Dionise.

*Fierari*: Szász Francise.

*Proprietari de moșii*: Cooperativa de credit a Pustei ungare (Nagyalföldi hitelintézet Budapesta) (192 jug.).

*Arcndași de moșii*: Gichfalvy Carol, (192 jug.).

## VĂRD

Comună rurală. *Plasa Agnita. Secretariat. cercual*  
*Vesud. Locuitori 600.*

**ORAȘ**

*Primar*, Avram Ioan. — *Notar*, Arz George. —  
*Invățător*, Melzer Dani. — *Preoți Parohi*: Pelger  
Mihai, Popa Ioan.

*Bănci populare*: „Soc. de păstrare și împrumut  
din Vărd“. capital 12.000 lei, președ., Pelger  
Mihai.

*Birturi*: Olariu Maria, Sturm Agnete.

*Cărciumari*: Petrișor Ioan.

*Comercianți* (art. mixte): Arz Wilhelm.

*Tâmplari*: Stavu Dumitru.

## VECERD

Comună rurală. *Plasa Agnita. Secretariat. cercual*  
*Ghijasa-de-Sus. Locuitori 658.* — 5 km. g. Bendorf.

*Primar*, Popa Ioan. — *Notar*, Bărgău Vicor. —  
*Invățător*, Mareu Dionisie. — *Preot Paroh*, Trif  
Poppeiu.

*Băcani*: Grossfeld Aron.

*Cismari*: Toma Ioan.

## VESUD

Comună rurală. *Plasa Agnita. Reșed. secret. cer-*  
*cual Vesud. Locuitori 555.* — 7 km. g. Agnita.

**ORAȘ**

*Primar*, Bortel Iohann. — *Notar*, Zoppelt Wilhelm.  
— *Invățător*, Ehrlich Andreas. — *Invățătoare*,  
Matereni Wilhemine. — *Preot Paroh*, Horthmann  
Hans.

*Bănci populare*: „Banca Reiffeiseană“.

## VESEUD

Comună rurală. *Plasa Medias. Secretariatul cer-*  
*cual Boarta. Locuitori 550.*

**ORAȘ**

*Primar*, Rodiu Nicolae — *Notar*, Romul Aron. —  
*Invățător*, Braatsch Ioan. — *Preoți Parohi*: Russu  
Nicolae gr. ort., Veszprémi Dumitru ev. ref.

*Băcani*: Caracaș Petru, Gabor Mihail, Halbreich  
Malvina.

*Cărciumari*: Caracaș Petru, Gabor Mihail, Hul-  
breich Malvina.

*Mori* (cu motor): Șerb Nicolae.

## VISCRI

Comună rurală. *Plasa Rapea-Cohalm. Secretariat*  
*comun. Locuitori 789.* — 21 km. g. Homorod-Cohalm.

*Primar*, Bălieș Ilie. — *Notar*, Kirka Rudolf — *Invă-*  
*țători*: Gnist Iohann, Markel George. — *Preot*,  
Styler Heinrich.

*Bănci populare*: Banca populară, sistem Raiffei-  
sen din Viscri.

*Cărciumari*: Guttner & Co.

*Comercianți* (art. mixte): Fernolend Paul, Guttner  
& Co.

*Cismari*: Guttner Ioan, Guttner Mihail, Tuc-  
Gheorghie.

*Fierari*: Adam Vasile, Aron Gheorghie.

## VORUMLOÇ

Comună rurală *Plasa Medias. Reșed. secret cer-*  
*cual Vorumloc. Locuitori 1419.*  
5 km. g. Copsa-nică.

**ORAȘ**

*Primar*, Muntean Ioachim. — *Notar*, Russ Ioan. —  
*Invățător*: Sofariu Alex. — *Beitler* George, Oczko  
Frantz. — *Preot Paroh*, Kelner Georg.

*Bănci populare*: Banca Reiffeiseană, președ., Bieltei  
George.

*Băcani*: Gootz Josef, Schuller Berta, „Soc. coope-  
rativă Vorumloc“

*Cismari*: Hann Friederich, Römischer Mathias,  
Schuster Martin, Zink Martin.

*Croitori*: Neffe Anton.

## ZLAGNA

Comună rurală. *Plasa Agnita. Reșed. secret. cer-*  
*cual Zlagna. Locuitori 677.* — 9 km. g. Bendorf.

*Primar*, Malan N-lae — *Notar*, Szikay Felix. —  
*Invățători*: Barth Michael, Vițelariu Ioan. —  
*Preoți Parohi*: Floca Ioan, Klosius Karl.

*Băcani*: Göbbel Iohann sen., Göbbel Michael

*Cărciumari*: Göbbel Ioan.

*Cismari*: Binder Michael, Binder Samuel, Schuller  
Simon, Vulcan Dionisie.

*Fierari*: Comiza Petru.

*Măcelari*: Vulcan Simion

*Morari*: Prișea Georg.

*Soc. cooperat. de consum*: Soc. cooperat. „Zlagna“  
(sediul Sibiu).

*Proprietari de moșii*: Comuna Richșdorf (1058 jug.).

## ZOLTAN

Comună rurală. *Plasa Sighișoara. Secretariatul*  
*cercual Oloasterf. Locuitori 464.*  
14 km g. Mureni.

*Primar*, Emanuil Mihail. — *Notar*, Rosler Mihail. —  
*Invățătoare*, Stoicovici Eugenia. — *Preot Paroh*,  
Stoicovici Aurei gr ort

*Cărciumari*: Andreiescu Gh., Rucar Achim.

*Comercianți* (art. mixte): Drăguș C-tin.

# „CONTINENTAL“

## Cea mai bună mașină de scris

### Reprezentanți: SOCEC & Co. Soc. Anon., București